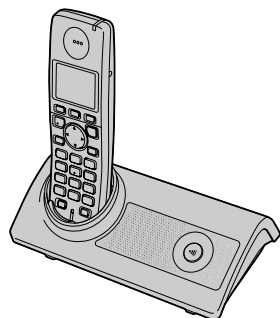


Panasonic

Инструкция по эксплуатации



KX-TG8105
SMS

Цифровой беспроводной телефон

Модель № **KX-TG8105RU**
KX-TG8106RU

Цифровой беспроводной телефон
с автоответчиком

Модель № **KX-TG8125RU**



Этот аппарат поддерживает услуги АОН, Caller ID и SMS. Для пользования этими функциями вам необходимо подключить соответствующую услугу у вашего оператора связи/в телефонной компании.

Перед первым включением заряжайте аккумуляторные батареи приблизительно 7 часов.

Прежде чем использовать телефон, изучите эту инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для справок.

Введение

Введение

Благодарим вас за покупку нового цифрового беспроводного телефона Panasonic.

Для справок

Прикрепите или сохраните оригинал чека: это поможет в случае ремонта по гарантии (требуется гарантийный талон).

Серийный № (находится на нижней панели базового блока)

Дата покупки

Наименование и адрес дилера

Примечание:

- При возникновении неисправностей обращайтесь в службу поддержки клиентов.

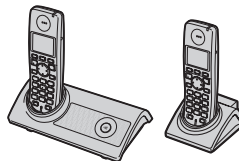
Ваш телефон

KX-TG8105/KX-TG8125



*На иллюстрации показана модель KX-TG8105.

KX-TG8106



- Упоминания в настоящих инструкциях по эксплуатации зарядного устройства и нескольких телефонных трубок относятся только к пользователям модели KX-TG8106.

Примечание:

- Трубки предварительно зарегистрированы для использования с их базовым блоком. Если не зарегистрированы, см. стр. 40.

Содержание

Подготовка

Информация об аксессуарах	4
Важная информация	6
Органы управления	7
Дисплей	8
Подсоединения	10
Установка/замена батарей	10
Зарядка аккумуляторных батарей	11
Режим хранителя экрана	12
Включение/выключение питания	12
Символы, использованные в этой инструкции по эксплуатации	12
Язык дисплея	13
Режим набора номера (тональный/импульсный)	13
Дата и время	13

☎ Как делать/отвечать на

вызовы

Как делать вызовы	14
Ответ на вызов	16

📖 Телефонная книга

Телефонная книга трубки	17
Последовательный набор	18

📱 Настройки трубки

Настройки трубки	19
Настройки времени	21
Настройка звонка	21
Прочие настройки	22

📁 Настройки базового блока

Настройки базового блока	23
Опции вызова	24

👤 Идентификация вызывающего абонента

Сервис идентификации вызывающего абонента (АОН и Caller ID)	25
Список вызывавших абонентов	27
Настройки идентификации вызывающего абонента для пользователей АОН	28
Сервис голосовой почты	29

✉ SMS (служба коротких сообщений)

Использование SMS (сервис коротких сообщений)	30
Включение/выключение функции SMS	30
Изменение номеров Центра SMS-сообщений	30
Отправка сообщения	31
Получение сообщения	32
Настройки SMS	33

📞 Функции автоответчика (только KX-TG8125)

Автоответчик	34
Включение/выключение автоответчика	34
Приветственное сообщение	34
Прослушивание сообщений	35
Выполнение прямых команд с помощью трубки	36
Дистанционное управление	36
Настройки автоответчика	38

Эксплуатация нескольких аппаратов

Работа с несколькими аппаратами	40
Регистрация трубки на базовом блоке	40
Внутренняя связь между трубками	42
Передача вызовов между трубками, конференц-связь	42
Копирование записей телефонной книги	43

Полезная информация

Использование клипсы для ношения трубки на поясе	44
Ввод знаков	45
Сообщения об ошибках	48
Устранение неполадок	49
Технические характеристики	55
Срок службы аппарата	56

Указатель

Указатель	57
---------------------	----

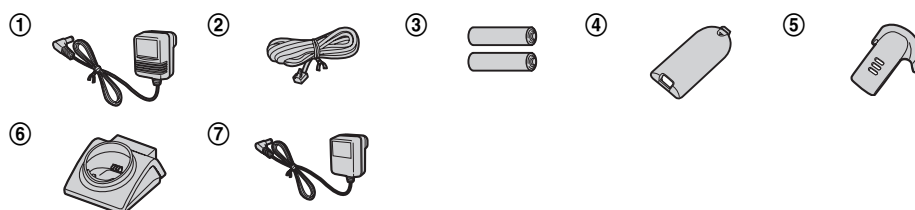
Подготовка

Информация об аксессуарах

Аксессуары, входящие в комплект поставки

Номер	Аксессуары	Количество	
		KX-TG8105 KX-TG8125	KX-TG8106
①	Адаптер для сети переменного тока для базового блока (часть № PQLV207CE)	1	1
②	Телефонный кабель	1	1
③	Аккумуляторные батареи размера AAA (R03) (часть № HHR-55AAAB или HHR-4EPT)	2	4
④	Крышка беспроводной трубки*1	1	2
⑤	Клипса для ношения трубки на поясе	1	2
⑥	Зарядное устройство (часть № PQLV30045)	—	1
⑦	Адаптер для сети переменного тока для зарядного устройства (часть № PQLV209CE)	—	1

*1 Крышка трубки поставляется прикрепленной к трубке.



Подготовка

Дополнительные аксессуары

Аксессуары для данного аппарата можно заказать на странице <http://www.panasonicplaza.ru/>.

Номер	Модель №	Описание
①	KX-TGA810RU	Дополнительная беспроводная телефонная трубка DECT
②	KX-TCA94EX	Гарнитура
③	KX-A272	DECT-ретранслятор

②



Примечание:

- Для замены используйте только 2 аккумуляторные никель-металл-гидридные (Ni-MH) батареи размера AAA (R03) емкостью до 750 мАч (mAh). Рекомендуется использовать аккумуляторные батареи производства Panasonic (модель № R03P).
- Мы не несем ответственности за любое повреждение аппарата или снижение производительности вследствие использования батарей, не производства Panasonic.

Подготовка

Важная информация

Общие сведения

- Используйте только адаптеры для сети переменного тока, поставляемые с этим аппаратом и упомянутые на стр. 4.
- Подсоединяйте адаптер для сети переменного тока только к стандартной сетевой розетке переменного тока с напряжением 220–240 В (V).
- Этот аппарат не может делать вызовы, если:
 - батареи переносной трубки нуждаются в подзарядке или вышли из строя;
 - отключена электроэнергия;
 - включена функция блокировки клавиатуры.
- Открывайте базовый блок, зарядное устройство или трубку только для замены батареи (батарей).
- Данный аппарат не следует использовать вблизи медицинского оборудования для оказания экстренной помощи и проведения интенсивной терапии; аппарат также не должен использоваться лицами с кардиостимуляторами.
- Не допускайте падения на аппарат предметов и попадания на него жидкостей. Не подвергайте аппарат воздействию дыма, пыли, механической вибрации и ударам.

Окружающие условия

- Не используйте аппарат вблизи воды.
- Аппарат следует держать вдали от источников тепла (батарей центрального отопления, плит и т.п.). Аппарат не должен располагаться в помещениях с температурой ниже 5 °C или выше 40 °C.
- Адаптер для сети переменного тока используется как основное устройство отсоединения от сети. Розетка сети переменного тока должна находиться рядом с аппаратом и быть легко доступной.

Осторожно:

- Во избежание поражения электрическим током берегите аппарат от воды и любой другой жидкости.
- Отсоедините этот аппарат от сетевых розеток, если из него идет дым, появляется ненормальный запах или возникает необычный шум. Это может вызвать возгорание или поражение электрическим током. Убедитесь, что дым прекратился, и обратитесь в уполномоченный центр обслуживания.

Меры предосторожности при обращении с аккумуляторными батареями

- Рекомендуется использовать батареи, упомянутые на стр. 5. **Используйте только аккумуляторные батареи.**
- Не используйте старые и новые батареи одновременно.
- Не выбрасывайте батареи в огонь, так как они могут взорваться. Утилизация старых батарей должна производиться только в соответствии со специальными местными правилами утилизации отходов.
- Не вскрывайте и не разбивайте батареи. Электролит батарей является разъедающей жидкостью и может вызвать ожоги и повреждения глаз и кожи. При попадании внутрь организма электролит может вызвать отравление.
- При обращении с батареями соблюдайте осторожность. Не допускайте контакта батарей с токопроводящими материалами (кольцами, браслетами, ключами и т.п.). В противном случае короткое замыкание может привести к перегреву батарей и/или токопроводящих материалов и вызвать ожоги.
- Заряжайте батареи, как указано в данной инструкции по эксплуатации.
- Для зарядки батарей используйте только базовый блок (или зарядное устройство), входящие в комплект поставки. Не вскрывайте базовый блок (или зарядное устройство). Нарушение данных

Подготовка

инструкций может привести к вздутию или взрыву батарей.

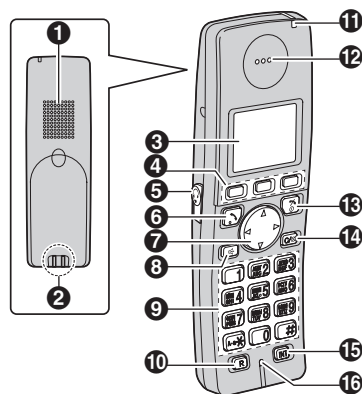
Информация по обращению с отходами для стран, не входящих в Европейский Союз



Действие этого символа распространяется только на Европейский Союз. Если Вы собираетесь выбросить данный продукт, узнайте в местных органах власти или у дилера, как следует поступать с отходами такого типа.

Органы управления

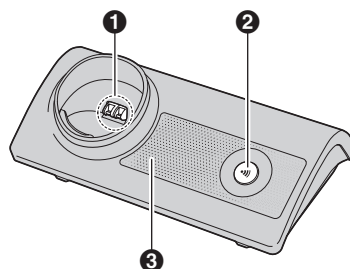
Трубка



- 1 Громкоговоритель
- 2 Зарядные контакты
- 3 Дисплей
- 4 Программные клавиши

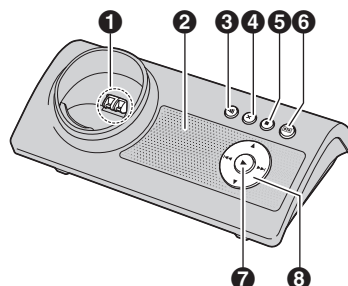
- 5 Гнездо для подключения головного телефона
- 6 Кнопка [↶] (разговор)
- 7 Клавиша навигации ([▲]/[▼]/[▶]/[◀])
- 8 Кнопка [📶] (громкая связь)
- 9 Клавиатура для набора номера
- 10 Кнопка [R] (повторный вызов – Flash)
- 11 Индикатор заряда/индикатор звонка/индикатор сообщения
- 12 Динамик
- 13 Кнопка [🔌] (выкл./вкл.)
- 14 Кнопка [C/📵] (очистить/отключение звука)
- 15 Кнопка [INT] (внутренняя связь)
- 16 Микрофон

Базовый блок (KX-TG8105/KX-TG8106)



- 1 Зарядные контакты
- 2 Кнопка [📶] (пейджинг)
- 3 Звонок

Базовый блок (KX-TG8125)



- 1 Зарядные контакты

Подготовка

- 2 Громкоговоритель
- 3 Кнопка [↵] (пейджинг)
- 4 Кнопка [X] (удалить)
- 5 [■] (Стоп)
- 6 [📶] (Автоответчик включен)/индикатор включения автоответчика
- 7 [▶] (Воспроизведение)/индикатор сообщения
- 8 Клавиша навигации ([▲]/[▼]/[▶]/[◀])

Дисплей

Пиктограммы дисплея

Пиктограмма дисплея	Значение
📶	В зоне действия базового блока Если мигает: трубка ищет базовый блок. (вне зоны действия базового блока, трубка не зарегистрирована на базовом блоке, базовый блок обесточен)
↵	Трубка выполняет доступ к базовому блоку. (внутренняя связь, поиск, изменение настроек базового блока и т.п.)
📞	Трубка занята внешним вызовом.
➡	Пропущенный вызов* ¹ (стр. 26)
📶	Автоответчик включен (стр. 34) и/или записаны новые сообщения.* ² (стр. 35)
📶	Автоответчик заполнен.* ²

Пиктограмма дисплея	Значение
📞	Автоответчик отвечает на вызовы приветственным сообщением, и сообщение вызывающего абонента не записывается.* ² (стр. 39)
🔋	Заряжаются батареи.
🔋	Уровень заряда батарей
🕒	Включен будильник (стр. 21)
📞	Функция улучшения разборчивости речи установлена на высокий или низкий тон. (стр. 15)
🔇	Выключена громкость звонка. (стр. 19)
🌙	Включен ночной режим. (стр. 21)
[2]	Номер трубки (настройка дисплея режима ожидания, стр. 19)
-2-	Номер базового блока (настройка дисплея режима ожидания, стр. 19)
✉	Получено новое SMS-сообщение* ³ (стр. 32)
✉	Написанное вами SMS-сообщение превышает 70 знаков.* ³ (стр. 31)
📧	Память SMS заполнена.* ³
Занято	- Линия используется другой трубкой. - Автоответчик используется другой трубкой или базовым блоком.*²

Подготовка

- *1 Только пользователи услуги АОН и услуги Caller ID
- *2 Только KX-TG8125
- *3 Только пользователи SMS

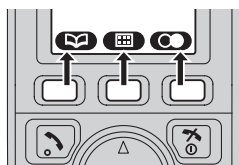
Пиктограммы меню

При нажатии средней программной клавиши в режиме ожидания отображается главное меню трубки. Отсюда можно выполнить доступ к различным функциям и настройкам.

Пиктограмма меню	Меню/функция
	Спис Вызов Абон
	SMS (служба коротких сообщений)
	Настройки Даты (только KX-TG8105 и KX-TG8106)
	Автоответчик (только KX-TG8125)
	Наст. Трубки
	Настройки Базы
	Дисплей

Программные клавиши

На трубке имеются 3 программных клавиши. Нажав программную клавишу, можно выбрать функцию или действие, указываемые пиктограммой программной клавиши, отображаемой непосредственно над этой клавишей.



Пиктограммы программных клавиш

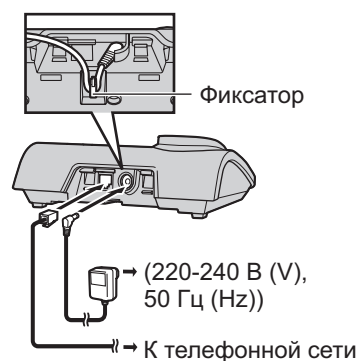
Пиктограмма программной клавиши	Действие
	Возвращение к предыдущему экрану.
	Отображение меню.
	Принятие текущего выбора.
	Отображение ранее набранного телефонного номера.
	Открывает телефонную книгу трубки.
	Отображение меню поиска в телефонной книге.
	Выключение блокировки клавиатуры. (стр. 15)
	Отображается при добавлении или редактировании записи в телефонной книге или написании SMS-сообщения.
	Остановка записи или воспроизведения. (только KX-TG8125)
	Вставка паузы в наборе. (стр. 15)
	Удаление выбранной позиции.
	Нажмите для получения информации о вызывающем абоненте. (Только пользователи АОН, стр. 25)
	Отображается, когда программная клавиша не имеет функции.

Подготовка

Подсоединения

Базовый блок

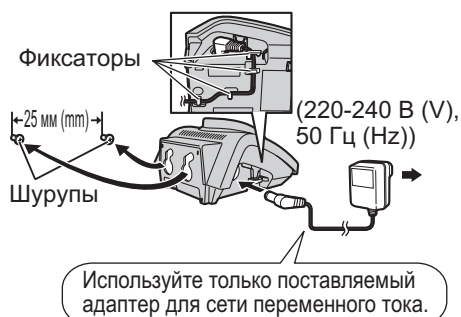
При подсоединении адаптера для сети переменного тока к базовому блоку подается короткий звуковой сигнал. Если сигнал не подается, проверьте подсоединения.



Используйте только адаптер для сети переменного тока и телефонный шнур, поставляемые с аппаратом.

Зарядное устройство (только KX-TG8106)

Подсоедините адаптер для сети переменного тока к зарядному устройству и проведите шнуры, как это показано. При необходимости зарядное устройство можно установить на стене.



Примечание:

- Никогда не подключайте телефон во время грозы.
- Адаптер для сети переменного тока должен быть подсоединен к сети постоянно. (Во время работы адаптер слегка нагревается, что является нормальным явлением.)
- Адаптер для сети переменного тока необходимо подсоединять к сетевой розетке переменного тока, которая ориентирована вертикально или установлена на полу. Не подсоединяйте адаптер для сети переменного тока к сетевой розетке, установленной на потолке, так как вес адаптера может приводить к его отсоединению.

Расположение

- Для обеспечения максимальной дальности действия и работы без помех устанавливайте базовый блок:
 - вдали от электрических устройств (телевизоров, радио, персональных компьютеров, других телефонов и т.п.);
 - в удобном центральном месте на возвышении.

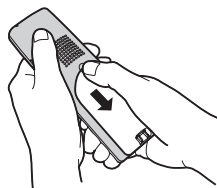
Установка/замена батарей

Важная информация:

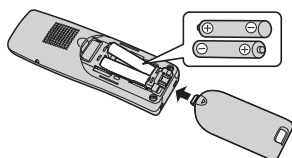
- Используйте только аккумуляторные батареи, входящие в комплект поставки и упомянутые на стр. 4, 6.
- Для замены рекомендуется использовать аккумуляторные батареи Panasonic, упомянутые на стр. 5, 6.
- Протрите полюса батарей (+, -) сухой тканью.
- Установите батареи, не касаясь полюсов батарей (+, -) или контактов блока.

Подготовка

- 1 С усилием нажмите на выступ крышки трубки и сдвиньте ее в направлении стрелки.
 - При выемке батарей сначала удаляйте положительные полюсы (+) батарей.



- 2 При установке батарей отрицательный (⊖) полюс вставляется первым. Закройте крышку трубки.



Зарядка аккумуляторных батарей

Перед началом эксплуатации телефона, заряжайте аккумуляторные батареи на базовом блоке или в зарядном устройстве в течение 7 часов.

Во время зарядки на дисплее попеременно отображаются пиктограмма  и пиктограмма уровня заряда батареи. Когда батареи полностью заряжены,  остается на дисплее.

- При помещении трубки на базовый блок или в зарядное устройство индикатор заряда загорается.

Базовый блок^{*1}

Зарядное устройство^{*2}



*1 На иллюстрации показана модель KX-TG8105.

*2 Только KX-TG8106

Примечание:

- Во время зарядки трубка слегка нагревается, что является нормальным явлением.
- Чтобы использовать аппарат немедленно, заряжайте батареи по меньшей мере 15 минут.
- Очищайте зарядные контакты трубки, базового блока и зарядного устройства мягкой сухой тканью один раз в месяц для правильной зарядки аккумуляторных батарей. Чистите чаще, если зарядное устройство подвергается воздействию жира, пыли или высокой влажности.

Уровень заряда батарей

Пиктограмма батарей	Уровень заряда батарей
	Высокий
	Средний
	Низкий Если мигает: требуется зарядка.

Подготовка

Время работы от батарей Ni-MH производства Panasonic (входящих в комплект поставки)

Операция	Время эксплуатации
Постоянно используется	Макс. 12 часов
Постоянно в режиме ожидания	Макс. 150 часов

Примечание:

- То, что батареи не могут быть заряжены до полного уровня при первой зарядке, является нормальным явлением. Максимальное время работы от батарей достигается после нескольких полных циклов зарядки/разрядки (использования).
- Фактическое время работы батарей зависит от того, как используется трубка - в режиме использования (разговора) или в режиме ожидания.
- Продолжительность работы батарей может со временем сокращаться в зависимости от условий использования и температуры окружающей среды.
- Даже после того, как трубка полностью заряжена, ее можно оставить на базовом блоке или в зарядном устройстве без вреда для батарей.
- После замены батарей уровень их заряда может отображаться неправильно. В этом случае поместите трубку на базовый блок или в зарядное устройство и заряжайте не менее 7 часов.

Режим хранителя экрана

Если трубка не находится на базовом блоке или в зарядном устройстве, **подсветка полностью выключается после 1 минуты бездействия.**

Чтобы использовать трубку, когда активен режим хранителя экрана, сначала нажмите **[↵]** для включения дисплея.

Включение/выключение питания

Включение питания

Нажмите и удерживайте **[↵]** приблизительно 1 секунду.

Выключение питания

Нажмите и удерживайте **[↵]** приблизительно 2 секунды.

Символы, использованные в этой инструкции по эксплуатации

Символ	Значение
	Нажмите (средняя программная клавиша).
	Перейдите к следующей операции.
	Нажмите (средняя программная клавиша).
 *1 *2 	Выберите упомянутую пиктограмму меню трубки (стр. 9). Пример: (пиктограмма меню настройки трубки) Выберите , нажав [▲] , [▼] , [◀] или [▶] .
" "	Выберите слова в кавычках, показанные на дисплее (например, " Настройки даты "), нажав [▲] или [▼] .

*1 Только KX-TG8105 и KX-TG8106

*2 Только KX-TG8125

Язык дисплея

- 1 **[F4]** → **[F4]** (средняя программная клавиша)
- 2 Выберите **[F4]**, нажав **[↑]**, **[↓]**, **[←]** или **[→]**. → **OK** (средняя программная клавиша)
- 3 Нажмите **[↑]** или **[↓]**, чтобы выбрать “Дисплей”. → **OK**
- 4 Нажмите **[↑]** или **[↓]**, чтобы выбрать “Выбор Языка”. → **OK**
- 5 Нажмите **[↑]** или **[↓]**, чтобы выбрать нужный язык. → **OK** → **[F4]**

Примечание:

- Если выбран язык, который вы не знаете, нажмите **[F4]**, **[F4]**, нажмите **[↓]**, нажмите **OK**, нажмите **[↓]** 2 раза, нажмите **OK**, нажмите **[↓]** 3 раза, нажмите **OK**, выберите нужный язык, а затем нажмите **OK**. Нажмите **[F4]**.

Режим набора номера (тональный/импульсный)

В зависимости от услуг, предоставляемых телефонной компанией, измените режим набора.

“Тональный”: для набора номера в тональном режиме.

“Импульсный”: (по умолчанию) для набора номера в импульсном режиме.

- 1 **[F4]** (средняя программная клавиша)
- 2 Выберите **[F4]**, нажав **[↑]**, **[↓]**, **[←]** или **[→]**. → **OK** (средняя программная клавиша)
- 3 Нажмите **[↑]** или **[↓]**, чтобы выбрать “Вызовы”. → **OK**
- 4 Нажмите **[↑]** или **[↓]**, чтобы выбрать “Режим Набор”. → **OK**
- 5 Нажмите **[↑]** или **[↓]**, чтобы выбрать нужную установку. → **OK** → **[F4]**

Дата и время

- 1 **[F4]** (средняя программная клавиша)
- 2 Выберите **[F4]**, нажав **[↑]**, **[↓]**, **[←]** или **[→]**. → **OK** (средняя программная клавиша)
- 3 Нажмите **[↑]** или **[↓]**, чтобы выбрать “Настройки Даты”. → **OK**
- 4 Нажмите **[↑]** или **[↓]**, чтобы выбрать “Дата/Время”. → **OK**
- 5 Введите текущий день, месяц и год.
Пример: 17 мая 2006
[1][7][0][5][0][6]
- 6 Введите текущий час и минуту.
Пример: 3:30 PM
[0][3][3][0] → Нажимайте **[*]** до отображения “03:30 PM”.
- 7 **OK** → **[F4]**

Примечание:

- Для исправления цифры нажимайте **[←]** или **[→]**, чтобы переместить курсор, а затем сделайте исправление.
- После перебоя в сети питания дата и время могут указываться неверно. В этом случае установите дату и время заново.

☎ Как делать/отвечать на вызовы

Как делать вызовы

- 1 Возьмите трубку и наберите телефонный номер.
 - Чтобы исправить цифру, нажмите **[C/⌫]**, а затем введите правильный номер.
- 2 **[☎]**
- 3 Закончив разговор, нажмите **[☎]** или положите трубку на базовый блок или на зарядное устройство.

Громкая связь

- 1 Чтобы включить громкую связь во время разговора, нажмите **[☎]**.
 - Не говорите одновременно с абонентом.
- 2 Окончив разговор, нажмите **[☎]**.

Примечание:

- Для получения наилучших результатов используйте громкую связь, когда вокруг достаточно тихо.
- Чтобы переключиться обратно на динамик, нажмите **[☎]**.

Регулировка громкости динамика или громкоговорителя

Нажмите **[▲]** или **[▼]** во время вызова.

Повторный набор

Возможен повторный набор ранее набранных номеров (макс. 48 цифр каждый).

Как сделать вызов, используя список повторного набора

Последние 5 набранных номеров сохраняются в списке повторного набора.

- 1 **[☎]** (правая программная клавиша)
- 2 Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать нужный номер.
- 3 **[☎]** / **[☎]**
 - Если нажата клавиша **[☎]**, и линия вашего абонента занята, аппарат повторно набирает номер еще 3 раза автоматически. Во время интервалов между повторными наборами

индикатор звонка мигает. Чтобы отменить вызов, нажмите **[☎]**.

Редактирование номера в списке повторного набора до вызова этого номера

- 1 **[☎]** (правая программная клавиша)
- 2 Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать нужный номер. → **[☎]**
- 3 **“Редакт. и Вызов”** → **OK**
- 4 Нажимайте **[←]** или **[→]**, чтобы перемещать курсор. → Отредактируйте номер.
 - Поместите курсор на цифру, которую необходимо удалить, а затем нажмите **[C/⌫]**.
 - Поместите курсор справа от места, куда необходимо вставить цифру, а затем нажмите соответствующую клавишу набора номера.
- 5 **[☎]** / **[☎]** / **OK**

Удаление номеров в списке повторного набора

- 1 **[☎]** (правая программная клавиша)
- 2 Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать нужный номер. → **[☎]**
- 3 **“Удалить”** → **OK**
 - Чтобы удалить все номера в списке, выберите **“Удалить Все”**, а затем нажмите **OK**.
- 4 **“Да”** → **OK** → **[☎]**

Сохранение номера из списка повторного набора в телефонной книге трубки

- 1 **[☎]** (правая программная клавиша)
- 2 Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать нужный номер. → **[☎]**
- 3 **“Добавить Запись”** → **OK**
- 4 Введите имя (макс. 16 знаков; стр. 45). → **OK**
- 5 Исправьте телефонный номер, если это необходимо. → **OK**
- 6 Выберите нужную категорию (стр. 17). → **OK**

☎ Как делать/отвечать на вызовы

7 “Сохранить” → **OK** → [↶] [⓪]

Прочие функции

Функция улучшения разборчивости речи

Во время разговора можно изменить тональные характеристики динамика.

- 1 Во время вызова нажмите .
 - Для пользователей KX-TG8125: выберите “Улучш. Голос Пер”, а затем нажмите **OK**.
- 2 “Высокий Тон” или “Низкий Тон” → **OK**
 - Отображается .

Отключение микрофона

Если микрофон выключен, то вы слышите своего абонента, но абонент вас не слышит. Чтобы отключить звук, нажмите **[C/ⓧ]**.

- Чтобы продолжить разговор, нажмите **[C/ⓧ]** еще раз.

Блокировка клавиатуры

Клавиши набора номера трубки можно заблокировать, чтобы делать вызовы или менять настройки было невозможно. При включенной блокировке клавиатуры можно отвечать на входящие вызовы, но все остальные функции заблокированы. Чтобы включить блокировку клавиатуры, нажмите и удерживайте  (средняя программная клавиша) приблизительно 2 секунды.

- Отображается .
- Чтобы выключить блокировку клавиатуры, нажмите и удерживайте  (средняя программная клавиша) приблизительно 2 секунды.

Кнопка “R” (функция повторного вызова - Flash)

Кнопка **[R]** используется для выполнения доступа к дополнительным телефонным службам. Подробнее об этом можно узнать у оператора связи/в телефонной компании.

Примечание:

- Если аппарат подсоединен к УАТС (учрежденческой АТС), нажатие **[R]**

позволяет выполнить доступ к некоторым функциям УАТС (например, перевод вызова на другой номер). Подробнее об этом можно узнать у своего дилера УАТС.

- Время повторного вызова можно изменять (стр. 23).

Кнопка PAUSE (ПАУЗА) (для абонентов УАТС/службы междугородной связи)

Во время вызовов с использованием УАТС или службы междугородной связи иногда необходимо использование паузы.

Пример: Если для набора внешнего номера требуется набрать **[0]**, то после набора **[0]**, возможно, придется подождать, пока вы не услышите тональный сигнал.

- 1 **[0]** → **P**
- 2 Наберите телефонный номер. → **[↶]** / **[⓪]**

Примечание:

- Пауза длительностью 3 секунды вставляется при каждом нажатии **P**. Чтобы вставить более длительные паузы, нажмите несколько раз.

Временный тональный набор (для абонентов службы импульсного набора)

Если необходимо выполнить доступ к службам с тональным набором (например, к телефонной банковской службе), можно временно переключить режим набора с импульсного на тональный.

- 1 Сделайте вызов.
- 2 При запросе на ввод вашего кода или PIN-кода, нажмите **[*]**, а затем нажмите соответствующие клавиши набора.

Примечание:

- Импульсный режим набора восстанавливается после того, как вы окончите разговор.

☎ Как делать/отвечать на вызовы

Запись телефонного разговора (только KX-TG8125)

Важная информация:

- До начала записи телефонного разговора следует уведомить об этом своего абонента.

- Во время внешнего вызова нажмите .
- “Запись Разговор” → **OK**
 - Раздается звуковой сигнал, и начинается запись.
 - Каждые 20 секунд подается звуковой сигнал, который может слышать ваш абонент.
- Чтобы остановить запись, нажмите .

Примечание:

- О прослушивании записанного разговора см. стр. 35.

Ответ на вызов

Пользователи АОН:

- Снимите трубку и нажмите **АОН**, чтобы отобразить телефонный номер вызывающего абонента в то время, когда телефон звонит.
- Нажмите  или , чтобы принять вызов, или  или , чтобы отклонить вызов.
- Закончив разговор, нажмите  или положите трубку на базовый блок или на зарядное устройство.

Пользователи Caller ID/не пользователи АОН:

Важная информация:

- По умолчанию режим идентификации вызывающего абонента установлен на “Вкл. АОН”. Измените настройку на “Вкл. АОН” или на “Вкл. Caller ID” (стр. 25).
- Возьмите трубку и нажмите  или  в то время, когда телефон звонит.
 - На вызов также можно ответить, нажав любую клавишу набора с **[0]** по **[9]**,

[*], **[#]** или **[INT]**. (функция ответа на вызов любой клавишей)

- Закончив разговор, нажмите  или положите трубку на базовый блок или на зарядное устройство.

Функция автоматического начала разговора

Можно ответить на вызов, просто подняв трубку с базового блока или зарядного устройства. Можно не нажимать . О включении этой функции см. стр. 20.

Чтобы отрегулировать громкость звонка трубки при получении вызова

Нажмите  или .

Поиск трубки

При помощи этой функции можно найти затерявшуюся трубку.

- Нажмите  на базовом блоке.
- Чтобы остановить поиск, нажмите  на базовом блоке или  на трубке.

Телефонная книга

Телефонная книга трубки

Телефонная книга трубки позволяет делать вызовы, не прибегая к ручному набору. В телефонную книгу трубки можно добавить до 200 имен и номеров телефонов и отнести каждую запись телефонной книги трубки к нужной категории.

Добавление записей в телефонную книгу трубки

- 1  (левая программная клавиша) → 
- 2 “Новая Запись” → **OK**
- 3 Введите имя абонента (макс. 16 знаков; стр. 45). → **OK**
- 4 Введите номер телефона абонента (макс. 24 цифры). → **OK**
- 5 Выберите нужную категорию. → **OK**
- 6 “Сохранить” → **OK** → **[*0]**

Категории

Категории помогают легко и быстро находить записи в телефонной книге трубки. При добавлении записи в телефонную книгу трубки запись можно отнести к нужной категории. Имена категорий (“Друзья”, “Семья” и т.д.), к которым отнесены записи в телефонной книге трубки, можно изменить, а затем искать записи в телефонной книге трубки по этим категориям. Дополнительные функции, связанные с категориями, доступны пользователям услуг АОН и Caller ID (стр. 26).

Изменение имен категорий

- 1  (левая программная клавиша) → 
- 2 “Категория” → **OK**
- 3 Выберите нужную категорию. → **OK**
- 4 “Имя Категории” → **OK**
- 5 Отредактируйте имя (макс. 10 знаков; стр. 45). → **OK** → **[*0]**

Поиск и вызов номера из записи в телефонной книге трубки

Записи в телефонной книге трубки можно искать по первому знаку, по категории или путем прокрутки всех записей в телефонной книге трубки.

Найдя нужную запись, нажмите **[↶]**.

Прокрутка записей

- 1  (левая программная клавиша)
- 2 Нажмите **[▲]** или **[▼]** для отображения нужной записи.

Поиск по первому знаку (индексный поиск)

- 1  (левая программная клавиша)
- 2 Нажмите клавишу набора номера от **[0]** до **[9]**, содержащую искомый знак (стр. 45).
 - Нажимайте эту же клавишу, чтобы отобразить первые записи, соответствующие каждой букве, находящейся на этой клавише.
 - При отсутствии записи, соответствующей выбранной букве, отображается следующая запись.
 - Чтобы изменить режим ввода знаков:  → “Поиск по индекс” → **OK** → Выберите режим ввода знаков. → **OK**
- 3 Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы прокрутить записи телефонной книги, если необходимо.

Поиск по категории

- 1  (левая программная клавиша) → 
- 2 “Поиск в Катег.” → **OK**
- 3 Выберите категорию, которую необходимо найти. → **OK**
 - При выборе “Все” аппарат прекратит поиск в категории.
- 4 Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы прокрутить записи телефонной книги, если необходимо.

📖 Телефонная книга

Редактирование записей в телефонной книге трубки

Изменение имени, номера телефона и категории

- 1 Найдите нужную запись (стр. 17). →
- 2 “Редактирование” → **OK**
- 3 При необходимости отредактируйте имя (макс. 16 знаков; стр. 45). → **OK**
- 4 При необходимости отредактируйте номер телефона (макс. 24 цифры). → **OK**
- 5 Выберите нужную категорию. → **OK**
- 6 “Сохранить” → **OK** → [**↩**]

Удаление записей из телефонной книги трубки

Удаление записи

- 1 Найдите нужную запись (стр. 17). →
- 2 “Удалить” → **OK**
- 3 “Да” → **OK** → [**↩**]

Удаление всех записей

- 1 (левая программная клавиша) →
- 2 “Удалить Все” → **OK**
- 3 “Да” → **OK**
- 4 “Да” → **OK** → [**↩**]

Набор одной клавишей

Назначение записи в телефонной книге трубки клавише набора одним нажатием
Каждая клавиша набора номера с [**1**] по [**9**] может использоваться для набора одной клавишей, что позволяет набирать номер из телефонной книги трубки простым нажатием клавиши набора.

- 1 Найдите нужную запись (стр. 17). →
- 2 “Однокноп. Набор” → **OK**
- 3 Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать номер нужной клавиши набора. → **OK**

- Если клавиша набора уже используется для набора одной клавишей, то рядом с номером клавиши набора отображается “*”. Выбрав эту клавишу набора, можно перезаписать предыдущее назначение.

- 4 “Сохранить” → **OK** → [**↩**]

Как делать вызов, используя набор одной клавишей

- 1 Нажмите и удерживайте нужную клавишу набора одной клавишей (с [**1**] по [**9**]).
 - Нажимая [**▲**] или [**▼**], можно просмотреть назначения других клавиш набора одним нажатием.
- 2 [**↩**] / [**☎**]

Удаление назначения набора одной клавишей

- 1 Нажмите и удерживайте нужную клавишу набора одной клавишей (с [**1**] по [**9**]). →
- 2 “Удалить” → **OK**
- 3 “Да” → **OK** → [**↩**]

Примечание:

- Соответствующая запись телефонной книги трубки не удаляется.

Последовательный набор

Эта функция позволяет набирать номера телефонов из телефонной книги во время вызова. Например, данную функцию можно использовать для набора номера доступа телефонной карты или PIN-кода банковского счета, которые сохранены в телефонной книге трубки, что избавляет вас от необходимости набирать номер вручную.

- 1 Во время вызова нажмите .
- 2 Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать нужную запись.
 - О поиске по первому знаку (индексному поиску) см. стр. 17. О поиске по категории см. стр. 17.
- 3 Нажмите **OK**, чтобы набрать номер.

Настройки трубки

Настройки трубки

- Во время настройки трубки текущая позиция или настройка выделяется.

Для настройки трубки:

-  (средняя программная клавиша)
- Выберите , нажав [**▲**], [**▼**], [**◀**] или [**▶**]. → **OK** (средняя программная клавиша)
- Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать нужный пункт в меню настроек трубки. → **OK**
- Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать нужный пункт в подменю. → **OK**
 - В некоторых случаях, возможно, придется выбрать из второго подменю. → **OK**
- Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать нужную настройку, а затем нажмите **OK** или следуйте инструкциям в столбце “Функция” в таблице.
 - Чтобы выйти из операции, нажмите [**✕**].

Меню настроек трубки	Подменю	Подменю 2	Функция (настройка по умолчанию)
Настройки Даты	Дата/Время	—	Дата и время: стр. 13
	Будильник	—	Установите будильник: стр. 21
Настр. Звонка	Громк. Звонка	—	Громкость звонка трубки (максимум) ^{*1}
	Внешний Звонок	—	Тоны звонка для внешних вызовов (“Тон Звонка 1”) ^{*2}
	Внут. Звонок	—	Тоны звонка для вызовов внутренней связи (“Тон Звонка 3”) ^{*3}
	Ночной Режим	Начало/Конец	(23:00/06:00): стр. 21
		Вкл. /Выкл.	(“Выкл.”): стр. 21
		Задержка Звонка	(“60 с”): стр. 22
		Выбор Категории	стр. 22
Дисплей	Заставка	—	(“Заставка1”)
	Цвет Дисплея	—	(“Цвет1”)
	Экран Ожидания	—	Дисплей в режиме ожидания (“Выкл.”) ^{*4}
	Выбор Языка	—	Язык дисплея (“Русский”): стр. 13
	Контраст	—	Контрастность дисплея (“Контраст 3”)
Регистрация	Регист. Трубки	—	стр. 41
Выбрать Базу	—	—	Выберите базовый блок (“Авто”): стр. 41

Настройки трубки

Меню настроек трубки	Подменю	Подменю 2	Функция (настройка по умолчанию)
Др. Настройки	Нов. Сообщ.	—	Уведомление о новом сообщении (“Выкл.”) ^{*5}
	Тон Клавиш	—	Включение/выключение тональных сигналов нажатия клавиш (“Вкл.”)
	Авторазговор	—	Включение/выключение автоматического начала разговора (“Выкл.”) ^{*6}
	Голосовой АОН	—	Включение/выключение голосовой идентификации вызывающих абонентов (“Вкл.”): стр. 26
	Код Набора	—	стр. 22

*1 Если громкость звонка отключена, отображается ✖.

Если звонок выключен, трубка звонит:

- на минимальном уровне для будильника и вызовов внутренней связи
- на максимальном уровне для пейджинга

*2 Если для тона звонка выбрана одна из мелодий, она будет продолжать звучать в течение нескольких секунд, даже если вызывающий абонент повесит трубку до того, как вы ответите на вызов. Когда вы ответите на вызов, возможно, будет слышен тональный сигнал готовности или ничего не слышно.

Мелодии, предустановленные в данном изделии, используются с разрешения компании © 2006 Copyrights Vision Inc.

*3 Мелодии, предустановленные в данном изделии, используются с разрешения компании © 2006 Copyrights Vision Inc.

*4 Если выбрано “Выкл.”, отображаются только текущая дата и время.

Если выбран “Номер Трубки”, и номер текущей трубки 2, то отображается “[2]”.

Если выбран “Номер Базы”, и номер текущей базы 2, то отображается “-2-”.

*5 Эта функция сообщает вам о том, что получены или записаны новые сообщения:

- SMS (стр. 30)
- Автоответчик (только KX-TG8125; стр. 34)

Индикатор сообщений на трубке мигает, пока вы не прочитаете или не прослушаете все новые сообщения.

При включенном уведомлении о новом сообщении время работы от батарей сокращается (стр. 12).

*6 Функция автоматического начала разговора позволяет ответить на вызов, просто сняв трубку с базового блока или с зарядного устройства. Можно не нажимать [↵].

Настройки трубки

Настройки времени

Будильник

Сигнал будильника подается в заданное время в течение 3 минут однократно или ежедневно. Сначала установите дату и время (стр. 13).

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Настройки Даты” → **OK**
- 3 “Будильник” → **OK** 2 раза
- 4 Выберите режим сигнала. → **OK**

Выкл.	Отключает сигнал будильника. Еще раз нажмите OK , а затем  , чтобы закончить.
Один Раз	Сигнал будильника подается один раз в заданное время. Введите нужный день и месяц.
Ежедневно	Сигнал будильника подается ежедневно в заданное время.

- 5 Введите нужный час и минуту. → **OK**
- 6 Выберите нужный тон звонка. → **OK**
- 7 “Сохранить” → **OK** → 
 - Когда будильник задан, отображается .

Примечание:

- Чтобы прекратить сигнал будильника, нажмите любую клавишу набора номера.
- В режиме разговора или внутренней связи сигнал будильника не подается до окончания вызова.
- Если выбрать “Один Раз”, то после того, как сигнал будильника будет подан, установка изменится на “Выкл.”.

Настройка звонка

Ночной режим

Ночной режим позволяет выбрать период времени, в течение которого трубка не будет звонить при внешних вызовах. Эта функция полезна, если вы не хотите, чтобы вас беспокоили (например, во время сна). Используя функцию категорий телефонной книги (стр. 17), можно выбирать категории абонентов, в отношении которых ночной режим не будет действовать, и трубка будет звонить (только для пользователей услуги АОН и Caller ID). Сначала установите дату и время (стр. 13).

Примечание:

- Кроме включения функции ночного режима, рекомендуется отключить звонок базового блока (стр. 23).

Установите время начала и конца действия ночного режима

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Настр. Звонка” → **OK**
- 3 “Ночной Режим” → **OK**
- 4 “Начало/Конец” → **OK**
- 5 Введите час и минуту, в которые следует запускать эту функцию.
- 6 Введите час и минуту, в которые следует останавливать эту функцию.
- 7 **OK** → 

Включение/выключение ночного режима

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Настр. Звонка” → **OK**
- 3 “Ночной Режим” → **OK**
- 4 “Вкл./Выкл.” → **OK**
- 5 “Вкл.” или “Выкл.” → **OK** → 
 - Если установлен ночной режим, отображается .

Настройки трубки

Установка задержки звонка для ночного режима

Эта функция позволяет трубке звонить при включенном ночном режиме, если вызывающий абонент ждет достаточно долго. По истечении выбранного периода времени трубка звонит. Если выбрать “**Звонок Выкл.**”, то во время ночного режима трубка не звонит.

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Настр. Звонка” → **OK**
- 3 “Ночной Режим” → **OK**
- 4 “Задержка Звонка” → **OK**
- 5 Выберите нужную установку. → **OK** →  

Примечание:

- Когда автоответчик отвечает на вызов, эта функция не действует (только KX-TG8125).

Выбор категорий, в отношении которых ночной режим не действует

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Настр. Звонка” → **OK**
- 3 “Ночной Режим” → **OK**
- 4 “Выбор Категории” → **OK**
- 5 Нажмите номера нужных категорий. → **OK**
 - Номер выбранной категории мигает.
 - Чтобы отменить номер выбранной категории, нажмите этот номер еще раз. Номер перестанет мигать.
- 6  

Прочие настройки

Междугородный код

Если необходимо набрать специальный междугородный код, чтобы сделать вызов с использованием телефонных услуг определенного оператора связи/телефонной компании, то междугородный код можно

сохранить заранее и набрать, просто нажав и удержав **[*]** во время набора номера телефона.

Важная информация:

- Чтобы использовать эту функцию, междугородный код необходимо сохранить заранее.

Пример: Если междугородный код “098”, и **[*]** нажата и удержана до набора “12345”, то аппарат набирает “09812345” автоматически.

Назначение номера междугородного кода

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Др. Настройки” → **OK**
- 3 “Код Набора” → **OK**
- 4 Введите нужный междугородный код (макс. 24 цифры). → **OK**
- 5 “Сохранить” → **OK** →  

Как делать вызовы, используя междугородный код

При ручном наборе:

- 1 Возьмите трубку, а затем нажмите и удерживайте **[*]**.
 - Отображается сохраненный междугородный код.
- 2 Наберите телефонный номер вручную.
- 3  / 

При наборе из телефонной книги или из списка вызывавших абонентов:

- 1 Отобразите нужный телефонный номер в телефонной книге или в списке вызывавших абонентов.
- 2 Нажмите и удерживайте **[*]**.
 - Сохраненный междугородный код отображается перед номером телефона.
- 3  / 

Настройки базового блока

Настройки базового блока

- Настраивайте базовый блок с помощью трубки.
- Во время настройки базового блока текущая позиция или настройка выделяется.

Для настройки базового блока:

- 1 (средняя программная клавиша)
- 2 Выберите , нажав **[▲]**, **[▼]**, **[◀]** или **[▶]**. → **OK** (средняя программная клавиша)
- 3 Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать нужный пункт в меню настроек базового блока. → **OK**
- 4 Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать нужный пункт в подменю. → **OK**
- 5 Нажмите **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать нужную настройку, а затем нажмите **OK** или следуйте инструкциям в столбце “Функция” в таблице.
 - Чтобы выйти из операции, нажмите **[XO]**.

Меню настроек базового блока	Подменю	Функция (настройка по умолчанию)
Громк. Звонка	—	Громкость звонка базового блока (средняя)
Вызовы	Режим Набора	(“Импульсный”): стр. 13
	Сигнал Flash	Измените время повторного вызова - Flash (“700 мс”). ^{*1}
	Огранич Вызова	стр. 24
АОН	Режим	(“Вкл. АОН”): стр. 25
	Число Цифр	(“7 Цифр”): стр. 28
	Число Сигналов	(“3”): стр. 28
	Длит. Сигнала	(“140”): стр. 28
	Задерж. Сигнала	(“200”): стр. 28
	Задерж 1-го Сигн	(“200”): стр. 28
Др. Настройки	PIN Базы	Измените PIN-код базового блока (“0000”). ^{*2} – Введите текущий 4-значный PIN-код базового блока. → Введите новый 4-значный PIN-код базового блока. → OK
	Режим Repeater	(“Выкл.”): стр. 42

^{*1} Если необходимо, измените время повторного вызова - Flash в зависимости от требований вашего оператора связи/телефонной компании или УАТС.

^{*2} При изменении PIN-кода обязательно запишите новый PIN-код. Аппарат не сообщает PIN-код. Если вы забыли свой PIN-код, обратитесь в центр обслуживания Panasonic.

Настройки базового блока

Опции вызова

Установка ограничения вызова

Можно установить ограничение на набор определенных номеров в выбранных трубках. Для ограничения можно выбрать до 6 номеров, а также выбрать трубки, на которые устанавливается ограничение. Сохранение здесь кодов зон помешает трубкам, на которые установлено ограничение, набирать любые телефонные номера с такими кодами зон.

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “**Вызовы**” → **OK**
- 3 “**Огранич Вызова**” → **OK**
- 4 Введите PIN-код базового блока (по умолчанию: “0000”).
- 5 Выберите трубки, на которые будут наложены ограничения, нажимая номера нужных трубок.
 - Отображаются номера всех зарегистрированных трубок.
 - Мигающие номера указывают, что для соответствующей трубки включено ограничение вызовов.
 - Чтобы выключить ограничение вызовов для трубки, нажмите нужный номер еще раз. Номер перестанет мигать.
- 6 **OK**
- 7 Выберите позицию памяти. → **OK**
- 8 Введите телефонный номер или код зоны, вызов которых нужно ограничить (макс. 8 цифр). → **OK** → **[*0]**
 - Чтобы удалить номер, на который установлено ограничение, нажмите **[C/⌫]**.

Идентификация вызывающего абонента

Сервис идентификации вызывающего абонента (АОН и Caller ID)

Важная информация:

- Этот аппарат поддерживает услугу АОН и услугу Caller ID. Услуга Caller ID соответствует стандарту ETS300659, разработанному Европейским институтом телекоммуникационных стандартов ETSI, и поддерживает 2 протокола: FSK и DTMF. Для отображения телефонных номеров вызывающих абонентов необходимо подключить соответствующую услугу у вашего оператора связи/в телефонной компании. Подробнее об этом можно узнать у оператора связи/в телефонной компании.
- По умолчанию этот аппарат настроен на услугу АОН.

Выбор режима идентификации вызывающего абонента

Выберите режим идентификации вызывающего абонента, используемый вашим оператором связи/телефонной компанией.

Доступно 3 режима: “Вкл. АОН”, “Выкл. АОН” и “Вкл. Caller ID”.

-  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- “АОН” → **OK**
- “Режим” → **OK**
- Выберите нужный режим. → **OK** → **[X O]**

Примечание:

- После изменения режима идентификации вызывающего абонента на трубке быстро мигает **Y**. Это нормальное явление. Трубку можно использовать после прекращения мигания **Y**.

Получение информации о вызывающем абоненте

Пользователи АОН:

Для получения информации о вызывающем абоненте нажмите **АОН** (программная клавиша) во время входящего вызова. Чтобы ответить на вызов после получения информации о вызывающем абоненте, нажмите **[X]** или **[*]**. Чтобы отвечать на вызовы и одновременно получать информацию о вызывающем абоненте, не нажимайте **АОН** до нажатия **[X]** или **[*]**.

Пользователи услуги Caller ID:

Во время поступления внешнего вызова информация о вызывающем абоненте может быть получена автоматически; не надо нажимать никакие кнопки. Чтобы ответить на вызов после получения информации о вызывающем абоненте, нажмите **[X]** или **[*]**.

Функции сервиса идентификации вызывающего абонента

После получения информации о вызывающем абоненте, доступны следующие функции:

- Отображается номер телефона вызывающего абонента.
- Телефонные номера последних 50 абонентов сохраняются в списке вызывавших абонентов.
- Во время прослушивания сообщения, записанного автоответчиком, с помощью трубки можно сделать вызов абонента, оставившего это сообщение, не набирая телефонный номер (только KX-TG8125; стр. 36).
- Когда получена информация о вызывающем абоненте, и когда она совпадает с телефонным номером, сохраненным в телефонной книге аппарата:
 - сохраненное имя отображается и указывается в списке вызывавших абонентов.
 - трубка использует цвет дисплея и тон звонка, назначенные категории вызывающего абонента.
- Если аппарат подсоединен к УАТС, получение информации о вызывающем абоненте может оказаться невозможным.

Идентификация вызывающего абонента

Примечание:

Для пользователей услуги Caller ID (протокол FSK)

- Если звонок поступает из зоны, не поддерживающей сервис идентификации вызывающего абонента, то отображается **“Номер Недоступен”**.
- Если вызывающий абонент установил режим запрета отправки информации, то отображается **“Частный Абонент”** или же ничего не отображается.

Пропущенные вызовы

Если информация о вызывающем абоненте получена, но на вызов не ответили, аппарат обрабатывает такой вызов, как пропущенный. ➤ и количество пропущенных вызовов отображается на дисплее. Это позволяет понять, нужно ли просматривать список пропущенных вызовов, чтобы узнать, кто звонил в ваше отсутствие.

Услуга ожидающего вызова (пользователи услуги Caller ID)

Услуга предоставляется оператором связи/телефонной компанией и действует только в том случае, если вы подключили эту услугу. Когда во время разговора слышен тональный сигнал ожидающего вызова, на дисплее отображается информация о втором вызывающем абоненте. Удержав первый вызов, можно ответить на второй вызов. Подробнее об этой услуге можно узнать у оператора связи/в телефонной компании.

Функции, связанные с категориями, для телефонной книги трубки

Категории могут помочь установить вызывающего абонента, используя различные тоны звонка и цвета дисплея для абонентов различных категорий. При добавлении записи в телефонную книгу трубки запись можно отнести к нужной категории (стр. 17). Когда информация о вызывающем абоненте получена от абонента, отнесенного к какой-либо категории,

используется цвет дисплея и тон звонка, выбранные вами для этой категории.

Изменение тона звонка категории

Если выбрано **“Внешний Звонок”**, то при поступлении сведений об абоненте, назначенном этой категории, аппарат использует тон звонка для внешнего вызова, установленный на стр. 19. Установка по умолчанию: **“Внешний Звонок”**.

- 1  (левая программная клавиша) →
- 2 **“Категория”** → **OK**
- 3 Выберите категорию. → **OK**
- 4 Выберите текущую настройку тона звонка категории. → **OK**
- 5 Выберите нужный тон звонка. → **OK** → **[XO]**

Изменение цвета дисплея категории абонентов

Если выбрано **“Цвет Дисплея”**, то при поступлении сведений об абоненте, назначенном этой категории, аппарат подсвечивает дисплей цветом, установленным на стр. 19. Установка по умолчанию: **“Цвет Дисплея”**.

- 1  (левая программная клавиша) →
- 2 **“Категория”** → **OK**
- 3 Выберите категорию. → **OK**
- 4 Выберите текущую настройку цвета категории. → **OK**
- 5 Выберите нужный цвет. → **OK** → **[XO]**

Голосовая идентификация вызывающих абонентов

Эта функция позволяет узнать телефонный номер вызывающего абонента, не глядя на дисплей. Если вы являетесь пользователем услуги АОН или Caller ID, то при получении информации об абоненте аппарат будет сообщать номер телефона вызывающего абонента через громкоговоритель трубки. Установка по умолчанию: **“Вкл.”**.

Идентификация вызывающего абонента

Чтобы использовать эту функцию, необходимо следующее:

- подключить услугу АОН или Caller ID.
- включить функцию голосовой идентификации вызывающих абонентов.
- (только для пользователей АОН) получить информацию о вызывающем абоненте (стр. 25).

Подробнее об этом, а также о доступности услуги можно узнать у оператора связи/в телефонной компании.

- 1 (средняя программная клавиша) → → **OK**
- 2 “Др. Настройки” → **OK**
- 3 “Голосовой АОН” → **OK**
- 4 “Вкл.” или “Выкл.” → **OK** →

Примечание:

- Если громкость звонка выключена, сообщений голосовой идентификации вызывающих абонентов слышно не будет.
- Телефонный номер будет сообщаться только по-русски.

Список вызывавших абонентов

Просмотр списка вызывавших абонентов и обратный вызов

- 1 (средняя программная клавиша) → → **OK**
- 2 Нажмите , чтобы искать от последнего вызова, или , чтобы искать от самого раннего вызова.
 - Если позицию уже просматривали или на вызов ответили, то отображается “✓”, даже если просмотр или ответный вызов был сделан с другой трубки.
 - Чтобы удалить элемент, нажмите . → “Да” → **OK**
- 3 /

Редактирование телефонного номера вызывавшего абонента до ответного вызова

- 1 (средняя программная клавиша) → → **OK**
- 2 Нажмите или для отображения нужной записи.
- 3 → “Редакт. и Вызов” → **OK**
- 4 Исправьте номер.
 - Нажмите клавишу набора номера (от до), чтобы добавить, , чтобы удалить.
- 5 / / **OK**

Удаление информации о вызывавшем абоненте

- 1 (средняя программная клавиша) → → **OK**
- 2 Нажмите или для отображения нужной записи. →
- 3 “Удалить” → **OK**
 - Чтобы удалить все записи, выберите “Удалить Все”. → **OK**
- 4 “Да” → **OK** →

Сохранение информации о вызывавших абонентах в телефонной книге трубки

- 1 (средняя программная клавиша) → → **OK**
- 2 Нажмите или для отображения нужной записи. →
- 3 “Добавить Запись” → **OK**
- 4 Продолжайте с шага 3, “Добавление записей в телефонную книгу трубки”, стр. 17.

Идентификация вызывающего абонента

Настройки идентификации вызывающего абонента для пользователей АОН

Следующие настройки установлены изготовителем в стандартные значения. Изменение этих настроек может повысить или понизить надежность АОН.

Выбор отображаемого количества цифр

Можно количество цифр телефонного номера для отображения. Чтобы номер отображался правильно, эта установка должна быть настроена на количество цифр в телефонном номере в вашем городе (например, 7 цифр в Москве).

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “АОН” → **OK**
- 3 “Число Цифр” → **OK**
- 4 Выберите нужную установку. → **OK** → **[*0]**

Примечание:

- Возможны случаи, когда информация о вызывающем абоненте не отправляется АТС, или когда номер вызывающего абонента отображается неверно.

Выбор числа сигналов запроса

Если информация о вызывающем абоненте принимается неверно, то можно изменить число сигналов запроса.

- Заводская предустановка - 3.

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “АОН” → **OK**
- 3 “Число Сигналов” → **OK**
- 4 Введите число сигналов запроса (от 1 до 5). → **OK** → **[*0]**

Выбор длительности сигналов запроса

Если информация о вызывающем абоненте принимается неверно, то можно изменить длительность сигналов запроса.

- Заводская предустановка - 140 мс (ms).

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “АОН” → **OK**
- 3 “Длит. Сигнала” → **OK**
- 4 Введите длительность сигналов запроса (от 100 до 300 мс (ms); кратно 10). → **OK** → **[*0]**

Выбор задержки между сигналами запроса

Если информация о вызывающем абоненте принимается неверно, то можно изменить время между повторяющимися сигналами запроса.

- Заводская предустановка - 200 мс (ms).

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “АОН” → **OK**
- 3 “Задерж. Сигнала” → **OK**
- 4 Введите длительность задержки (от 100 до 900 мс (ms); кратно 50). → **OK** → **[*0]**

Выбор задержки для ответа на вызов

Если информация о вызывающем абоненте принимается неверно, то можно изменить задержку между сигналами запроса.

- Заводская предустановка - 200 мс (ms).

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “АОН” → **OK**
- 3 “Задерж 1-го Сигн” → **OK**
- 4 Введите длительность задержки (от 100 до 900 мс (ms); кратно 50). → **OK** → **[*0]**

Идентификация вызывающего абонента

Сервис голосовой почты

Голосовая почта представляет собой сервис автоответа, который предоставляется вашим оператором связи/телефонной компанией. Если вы подключили этот сервис, система голосовой почты вашего оператора связи/телефонной компании может отвечать на вызовы, когда вы не в состоянии ответить сами, или же когда линия занята. Сообщения записываются вашим оператором связи/телефонной компанией, а не вашим телефоном. Подробнее об этой услуге можно узнать у оператора связи/в телефонной компании.

Примечание:

- Подробнее об использовании автоответчика аппарата и услуги голосовой почты вашего оператора связи/телефонной компании см. на стр. 39. (только KX-TG8125)

✉ SMS (служба коротких сообщений)

Использование SMS (сервис коротких сообщений)

Пользователи АОН не могут принимать и получать SMS-сообщения.

Сервис SMS позволяет обмениваться текстовыми сообщениями с другими проводными и мобильными телефонами, поддерживающими совместимые сети и функции SMS.

Важная информация:

- Чтобы использовать функции SMS, необходимо:
 - подключить услугу Caller ID и/или соответствующую услугу;
 - убедиться, что функция SMS включена;
 - проверить, что сохранены правильные номера Центра сообщений.

Подробнее об этом, а также о доступности услуги можно узнать у оператора связи/в телефонной компании.

Примечание:

- Всего можно сохранить 47 сообщений (по 70 знаков на одно сообщение). Общее число может превышать 47 сообщений, если длина сообщений составляет меньше 70 знаков на одно сообщение.
- Знаки, которые не могут быть отображены, показаны как “_”.
- Если аппарат подсоединен к системе УАТС, возможно, вам не удастся использовать функции SMS.

Включение/выключение функции SMS

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Настройки” → **OK**
- 3 “SMS Вкл/Выкл” → **OK**
- 4 “Вкл.” или “Выкл.” → **OK** → [**↶**]

Примечание:

- Невозможно принимать и отправлять SMS-сообщения, если режим идентификации вызывающего абонента установлен на “Вкл. АОН” (стр. 25). Включение функции SMS автоматически переустанавливает режим “Вкл. АОН” в “Вкл. Caller ID”.
- При автоматическом изменении режима идентификации вызывающего абонента (“Вкл. АОН” → “Вкл. Caller ID”) во время включения функции SMS,  будет быстро мигать на дисплее, что является нормальным явлением. Трубку можно использовать после окончания мигания .

Изменение номеров Центра SMS-сообщений

Чтобы отправлять и получать SMS-сообщения, необходимо сохранить номера телефонов Центра SMS-сообщений.

Номера Центра сообщений (используемые для служб SMS, предоставляемых в Москве МГТС) предварительно запрограммированы в этом аппарате. При необходимости их можно изменить.

- Подробнее об этом можно узнать у оператора связи/в телефонной компании.
- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
 - 2 “Настройки” → **OK**
 - 3 “SMS Центр 1” или “SMS Центр 2” → **OK**
 - 4 Исправьте номер, как это необходимо. → **OK**
 - 5 “Сохранить” → **OK** → [**↶**]

Примечание:

- Если ваш телефон подключен к УАТС, то к началу номера телефона Центра сообщений 1 вы должны добавить номер доступа к УАТС и паузу в наборе. Для Центра сообщений 2 сохраните номер телефона Центра сообщений 1 в исходном виде, не добавляя номер доступа к линии или паузу в наборе.

✉ SMS (служба коротких сообщений)

Отправка сообщения

Написание и отправка нового сообщения

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Создать” → **OK**
 - Если отображается “Исп. Посл. Текст?”, то можно использовать текст из последнего созданного вами сообщения, нажав [**▲**].
- 3 Введите сообщение (стр. 45). → **OK**
- 4 Введите номер телефона назначения (макс. 20 цифр). → **OK**
 - Использование телефонной книги трубки:
 → Выберите запись в телефонной книге трубки. → **OK** 2 раза
 - Использование списка вызывавших абонентов:
Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать абонента. → **OK** 2 раза
 - Использование списка повторного набора:
Нажимайте , чтобы выбрать номер телефона. → **OK** 2 раза
- 5 Чтобы сохранить сообщение, выберите “да”. → **OK**
- 6 Чтобы отправить сообщение, нажмите **OK**.
 - Чтобы отменить отправку, нажмите [**✕**].

Примечание:

- Этот аппарат может получать сообщения до 612 знаков (268 знаков, включающих знаки кириллицы) и отправлять сообщения до 268 знаков. Однако максимальное число знаков, которое можно отправить или получить, может быть ограничено вашим оператором SMS/телефонной компанией. Подробнее об этом можно узнать у оператора SMS/в телефонной компании.
- Если сообщение содержит более 70 знаков (160 знаков, не включающих знаки

кириллицы), то такое сообщение рассматривается как длинное, и отображается . Ваш оператор связи/телефонная компания могут рассматривать длинные сообщения иначе, чем прочие сообщения. Подробнее об этом можно узнать у оператора связи/в телефонной компании.

- Если ваш телефон подключен к UATC, сохраните номер доступа к UATC (стр. 33).

Отправка сохраненного сообщения

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Отправленные” → **OK**
- 3 Чтобы прочитать сохраненное сообщение, нажмите [**▲**] или [**▼**] для выбора сообщения. → **OK**
- 4 Чтобы отправить сообщение, нажмите . → “Отправить” → **OK**
- 5 Нажмите и удерживайте [**C/✕**] для того, чтобы удалить все номера, а затем продолжите, начиная с шага 4, “Написание и отправка нового сообщения”, стр. 31.

Редактирование и отправка сохраненного сообщения

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Отправленные” → **OK**
- 3 Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать сообщение. → **OK**
- 4  → “Редакт. Сообщ.” → **OK** → Продолжайте, начиная с шага 3, “Написание и отправка нового сообщения”, стр. 31.

✉ SMS (служба коротких сообщений)

Удаление сохраненных сообщений

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Отправленные” → **OK**
- 3 Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать сообщение. → **OK**
- 4  → “Удалить” → **OK**
 - Чтобы удалить все сообщения, выберите “Удалить Все”. → **OK**
- 5 “да” → **OK** → [**⌂**]

Получение сообщения

При получении SMS-сообщения:

- слышен звуковой сигнал (если звонок на трубке включен)
- отображается “Получение SMS Сообщения”
- отображается 
- индикатор сообщений на трубке мигает, если функция уведомления о сообщениях (стр. 20) включена
- общее число новых (непрочитанных) SMS-сообщений отображается рядом с 

Чтение полученного сообщения

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Входящие” → **OK**
- 3 Нажмите [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать сообщение.
 - Сообщения, которые уже прочитаны, указаны значком “✓”, даже если они были прочитаны с помощью другой трубки.
 - Для того, чтобы удалить сообщение, нажмите . → “да” → **OK**
- 4 Нажмите **OK**, чтобы прочитать содержимое сообщения.

Примечание:

- Чтобы позвонить отправителю сообщения, нажмите [**☎**] или [**☎**].

Ответ на сообщение

- 1 Во время чтения полученного сообщения нажмите .
- 2 “Ответ” → **OK**
- 3 Введите сообщение (стр. 45). → **OK**
- 4 Отредактируйте номер телефона назначения и/или нажмите **OK**.
- 5 Продолжайте с шага 5, “Написание и отправка нового сообщения”, стр. 31.

Редактирование/переадресация сообщения

- 1 Во время чтения полученного сообщения нажмите .
- 2 “Редакт. Сообщ.” → **OK**
- 3 Продолжайте с шага 3, “Написание и отправка нового сообщения”, стр. 31.
 - Если исходное сообщение превышает 268 знаков, все лишние знаки автоматически удаляются с конца сообщения.

Удаление полученных сообщений

- 1 Во время чтения полученного сообщения нажмите .
- 2 “Удалить” → **OK**
 - Для того, чтобы удалить все сообщения, выберите “Удалить Все”. → **OK**
- 3 “да” → **OK** → [**⌂**]

Сохранение номера отправителя в телефонной книге трубки

- 1 Во время чтения полученного сообщения нажмите .
- 2 “Добавить Запись” → **OK**
- 3 Продолжайте с шага 3, “Добавление записей в телефонную книгу трубки”, стр. 17.

✉ SMS (служба коротких сообщений)

Редактирование номера отправителя перед обратным вызовом

- 1 Во время чтения полученного сообщения нажмите
- 2 “Редакт. и Вызов” → **OK**
- 3 Исправьте номер. → / / **OK**

Настройки SMS

Настройки SMS	Страница
SMS включить/выключить (по умолчанию: “Выкл.”)	стр. 30
Центр сообщений 1	стр. 30
Центр сообщений 2	стр. 30
Номер доступа к УАТС (по умолчанию: “Выкл.”)	стр. 33

Сохранение номера доступа к УАТС (только для пользователей УАТС)

Сохраните ваш номер доступа к УАТС (макс. 4 цифры), чтобы SMS-сообщения отправлялись надлежащим образом. При отправке SMS-сообщений в записи телефонной книги трубки или в список повторного набора номер доступа к УАТС необходимо удалить.

- 1 (средняя программная клавиша) → → **OK**
- 2 “Настройки” → **OK**
- 3 “Но Дост к АТС” → **OK**
- 4 “Вкл.” → **OK**
- 5 При необходимости введите ваш код доступа к УАТС и паузу в наборе. → **OK**
- 6 “Сохранить” → **OK** →

Функции автоответчика (только KX-TG8125)

Автоответчик

Аппарат KX-TG8125 оборудован автоответчиком, который может отвечать на вызовы и записывать вызовы, когда вы не можете подойти к телефону. Можно также записывать беседы по телефону (стр. 16).

Важная информация:

- Единовременный доступ к автоответчику (прослушивание сообщений, запись приветственного сообщения и т.п.) может выполнять только одно лицо.
- Если вызывающие абоненты оставляют сообщения, аппарат записывает дату и время каждого сообщения. Убедитесь, что дата и время установлены (стр. 13).

Объем памяти

Общий объем памяти для записи (включая ваше приветственное сообщение, сообщения вызывающих абонентов и записанные разговоры) составляет приблизительно 40 минут. Можно записать до 64 сообщений.

Примечание:

- Когда память для сообщений заполняется:
 - на дисплее трубки отображается “Автоотв. Полон”
 -  на базовом блоке быстро мигает

Включение/выключение автоответчика

Использование базового блока

Нажмите , чтобы включить/выключить автоответчик.

- Когда автоответчик включен, загорается .

Использование трубки

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Автоответ Вкл.” или “Автоответ Выкл.” → **OK** → 

Примечание:

- Если автоответчик включен,  отображается рядом с пиктограммой батареи.

Приветственное сообщение

Когда аппарат отвечает на вызов, вызывающие абоненты слышат приветственное сообщение. Можно записать собственное приветственное сообщение или использовать приветственное сообщение, записанное изготовителем.

Запись приветственного сообщения

Можно записать собственное приветственное сообщение (макс. 2 минуты 30 секунд).

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Запись Привет.” → **OK**
 - Держа трубку на расстоянии приблизительно 20 см (см), отчетливо говорите в микрофон.
- 3 Чтобы остановить запись, нажмите . → 

Использование приветственного сообщения, записанного изготовителем

Если вы удалили или не записали собственное приветственное сообщение, аппарат воспроизведет вызывающим абонентам приветственное сообщение, записанное изготовителем, и предложит им оставить сообщение. Если продолжительность записи сообщения (стр. 39) установлена в значение “Только Привет”, сообщения вызывающих абонентов не записываются, и аппарат воспроизводит другое приветственное сообщение, записанное изготовителем, с просьбой позвонить еще раз.

Функции автоответчика (только KX-TG8125)

Воспроизведение приветственного сообщения

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Восп. Привет.” → **OK** → [**↶**]

Удаление приветственного сообщения

Если собственное приветственное сообщение удалено, аппарат воспроизводит вызывающим абонентам приветственное сообщение, записанное изготовителем.

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Удалить Сообщ.” → **OK**
- 3 “удал. Привет.” → **OK**
- 4 “да” → **OK** → [**↶**]

Прослушивание сообщений

Сообщения сохраняются и воспроизводятся в хронологическом порядке, начиная с самого раннего.

Прослушивание новых/всех сообщений

Если имеются новые сообщения:

- [**▶**] на базовом блоке мигает
- индикатор сообщений на трубке мигает, если функция уведомления о сообщениях (стр. 20) включена
- отображается 
- общее число новых сообщений отображается рядом с 

Примечание:

- Чтобы отрегулировать громкость громкоговорителя во время воспроизведения, нажмите [**▲**] или [**▼**].

Использование базового блока

Нажмите [**▶**].

- Если записаны новые сообщения, базовый блок воспроизводит новые сообщения.
- Если новых сообщений не записано, на базовом блоке воспроизводятся все сообщения.

Примечание:

- После воспроизведения всех новых сообщений [**▶**] перестает мигать, но  продолжает гореть, если автоответчик включен.

Использование трубки

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Восп. Нов Сообщ” или “Восп. Все Сообщ” → **OK**

Повтор, пропуск, остановка и удаление сообщения во время воспроизведения

- Чтобы повторить сообщение во время воспроизведения:
 - для базового блока нажмите [**◀◀**]
 - для трубки нажмите [**◀**]
 Если сделать это в течение первых 5 секунд воспроизведения сообщения, предыдущее сообщение воспроизводится повторно.
- Чтобы пропустить сообщение во время воспроизведения:
 - для базового блока нажмите [**▶▶**]
 - для трубки нажмите [**▶**]
- Чтобы остановить сообщение во время воспроизведения:
 - для базового блока нажмите [**■**]
 - для трубки нажмите 
- Чтобы удалить сообщение во время воспроизведения:
 - для базового блока нажмите [**×**]
 - для трубки нажмите . → “да” → **OK**

Удаление всех сообщений

Использование базового блока

Нажмите [**×**] 2 раза.

Функции автоответчика (только KX-TG8125)

Использование трубки

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Удалить Сообщ.” → **OK**
- 3 “Удалить Все” → **OK**
- 4 “Да” → **OK** → **[*][0]**

Обратный вызов (только для пользователей услуги АОН и функции Caller ID)

Если информация о вызывающем абоненте получена, можно сделать обратный вызов во время прослушивания сообщения.

- 1 Во время воспроизведения нажмите .
- 2 “Набрать Номер” → **OK**

Редактирование номера перед обратным вызовом

- 1 Во время воспроизведения нажмите .
- 2 “Редакт. и Вызов” → **OK**
- 3 Исправьте номер. → **OK**

Выполнение прямых команд с помощью трубки

Можно управлять автоответчиком, не перемещаясь по меню, а нажимая клавиши набора номера. Чтобы использовать следующие команды, нажмите  (средняя программная клавиша). →  → **OK**

Клавиша	Прямые команды
[1]	Повторить сообщение (во время воспроизведения)*1
[2]	Пропустить сообщение (во время воспроизведения)
[3]	Войти в меню “Настройки”
[4]	Воспроизвести новые сообщения
[5]	Воспроизвести все сообщения

Клавиша	Прямые команды
[6]	Воспроизвести приветственное сообщение
[7][6]	Записать приветственное сообщение
[8]	Включить автоответчик
[9]	Остановить (запись, воспроизведение)
[0]	Выключить автоответчик
[*][4]	Удалить это сообщение (во время воспроизведения)
[*][5]	Удалить все сообщения
[*][6]	Удалить приветственное сообщение

*1 Если сделать это в течение первых 5 секунд воспроизведения сообщения, предыдущее сообщение воспроизводится повторно.

Дистанционное управление

Используя телефон с тональным набором, можно сделать вызов собственного телефонного номера и получить доступ к аппарату, чтобы прослушать сообщения или изменить настройки автоответчика. Голосовые указания аппарата подскажут, какие клавиши набора номера следует нажимать для выполнения различных действия.

Важная информация:

- Чтобы управлять автоответчиком дистанционно, сначала необходимо включить дистанционное управление, задав код удаленного доступа. Этот код необходимо вводить каждый раз, когда выполняется дистанционное управление автоответчиком.

Функции автоответчика (только KX-TG8125)

Включение дистанционного управления

Для дистанционного управления автоответчиком необходимо вводить трехзначный код удаленного доступа. Этот код предохраняет ваши сообщения от дистанционного прослушивания посторонними лицами. Дистанционное управление возможно после сохранения кода удаленного доступа.

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 “Настройки” → **OK**
- 3 “Дист. Код” → **OK**
- 4 Чтобы включить дистанционное управление, введите код удаленного доступа из трех цифр.
 - Чтобы отключить дистанционное управление, нажмите **[*]**.

- 5 **OK** → **[*0]**

Примечание:

- Если вы сохранили код удаленного доступа, можно включить автоответчик, позвонив на аппарат, даже если он выключен. Этот вызов должен быть отвечен, прежде чем активизируется функция задержки звонка для ночного режима (стр. 22). Для активизации функции задержки звонка необходимо выбрать “30 с”.

Дистанционное использование автоответчика

- 1 Наберите свой телефонный номер, используя телефон с тональным набором номера.
- 2 После начала приветственного сообщения введите код удаленного доступа.
 - Аппарат сообщает число новых сообщений.
- 3 Нажмите **[9]**, чтобы аппарат руководил вашими действиями.
- 4 Вводите дистанционные команды, следуя голосовым указаниям.

Примечание:

- Прервать вызов можно в любое время.
- Можно игнорировать голосовые указания и управлять автоответчиком, используя дистанционные команды (стр. 38).
- Если время, оставшееся для записи, составляет менее 5 минут, то после воспроизведения последнего сообщения аппарат сообщит время, оставшееся для записи.

Функции автоответчика (только KX-TG8125)

Дистанционные команды

Дистанционные команды представляются голосовыми указаниями в следующем порядке:

Клавиша	Дистанционная команда
[1]	Повторить сообщение (во время воспроизведения)* ¹
[2]	Пропустить сообщение (во время воспроизведения)
[4]	Воспроизвести новые сообщения
[5]	Воспроизвести все сообщения
[6]	Воспроизвести приветственное сообщение* ²
[7]	Записать приветственное сообщение
[9]	Повторите голосовые указания (воспроизведение или запись остановлены)
[0]	Выключить автоответчик
[*][4]	Удалить это сообщение (во время воспроизведения)
[*][5]	Удалить все сообщения
[*][6]	Удалить приветственное сообщение (во время воспроизведения приветственного сообщения)* ²
[*][#]	Закончить дистанционное управление (или повесить трубку)* ²

*¹ Если сделать это в течение первых 5 секунд воспроизведения сообщения, предыдущее сообщение воспроизводится повторно.

*² Этой команды нет среди голосовых указаний.

Дистанционное включение автоответчика

Если автоответчик выключен, его можно включить дистанционно.

- 1 Наберите свой телефонный номер, используя телефон с тональным набором номера.
- 2 Дайте телефону прозвонить 20 раз.
 - Вы слышите длинный звуковой сигнал.
- 3 Введите код удаленного доступа в течение 10 секунд после длинного звукового сигнала.
 - Воспроизводится приветственное сообщение.
 - Можно повесить трубку или вновь ввести код удаленного доступа и приступить к дистанционному управлению.

Настройки автоответчика

Настройки автоответчика	Установка по умолчанию	Страница
Включение/выключение автоответчика	Автоответ Вкл.	стр. 34
Код удаленного доступа	—	стр. 37
Число звонков	4 Звонков	стр. 38
Продолжительность записи вызывающего абонента	3 Мин	стр. 39
Контроль вызова	Вкл.	стр. 39

Изменение количества звонков

Можно изменить количество звонков, которое подает аппарат до ответа на вызов. Можно выбрать от 2 до 7 звонков или "Авто".

Функции автоответчика (только KX-TG8125)

“Авто”: аппарат отвечает после 2 звонков, если есть новые сообщения, и после 5 звонков, если новых сообщений нет. Если вы вызываете свой телефон, чтобы прослушать новые сообщения (стр. 37), третий звонок телефона дает вам понять, что сообщений нет. После этого вызов можно прервать, и платить за него не придется.

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 **“Настройки”** → **OK**
- 3 **“Число Звонков”** → **OK**
- 4 Выберите нужную установку. → **OK** → **[7 0]**

Для пользователей сервиса голосовой почты

Обратите внимание на следующее:

- Чтобы правильно получать сообщения через сервис голосовой почты, рекомендуется не использовать автоответчик аппарата. Убедитесь, что автоответчик выключен (стр. 34).
- Чтобы вместо сервиса голосовой почты, предоставляемого вашим оператором связи/телефонной компанией, использовать автоответчик данного устройства, обратитесь к оператору связи/в телефонную компанию и попросите отключить сервис голосовой почты. Если оператор связи/телефонная компания не может этого сделать, установите настройку аппарата **“Число Звонков”** таким образом, чтобы автоответчик данного аппарата отвечал на вызовы перед тем, как на вызовы будет пытаться ответить сервис голосовой почты оператора связи/телефонной компании. Перед изменением этой настройки следует выяснить количество звонков, необходимых для активизации сервиса голосовой почты, предоставляемого оператором связи/телефонной компанией.

Выбор продолжительности записи вызывающего абонента

Можно изменить максимальную продолжительность записи сообщений вызывающих абонентов или выбрать настройку, при которой аппарат приветствует вызывающих абонентов, но не записывает сообщения.

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 **“Настройки”** → **OK**
- 3 **“Время Записи”** → **OK**
- 4 Выберите нужную установку. → **OK** → **[7 0]**

Включение/выключение контроля вызова

Когда вызывающий абонент оставляет сообщение, вы можете контролировать вызов через громкоговоритель трубки.

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 **“Настройки”** → **OK**
- 3 **“Трансл Привет.”** → **OK**
- 4 **“Вкл.”** или **“Выкл.”** → **OK** → **[7 0]**

Эксплуатация нескольких аппаратов

Работа с несколькими аппаратами

Дополнительные трубки

На одном базовом блоке может быть зарегистрировано до 6 трубок. Например, дополнительные трубки позволяют вести разговор по внутренней связи со второй трубкой в то время, как третья трубка занята внешним вызовом. О приобретении дополнительных трубок см. стр. 5.

Важная информация:

- Модель дополнительной трубки для использования с данным аппаратом указана на стр. 5. Если используется другая модель трубки, то некоторые операции (например, настройки трубки, настройки базового блока и т.д.) могут быть недоступны.

Дополнительные базовые блоки

Трубки можно зарегистрировать на нескольких базовых блоках (до 4-х), что позволяет использовать дополнительные базовые блоки и расширять зону использования трубки или трубок. Если трубка выходит из зоны действия своего базового блока, когда в выборе базового блока (стр. 41) установлено “Авто”, трубка ищет другой базовый блок для того, чтобы делать и принимать вызовы. Базовый блок и трубки, с которыми он связан, называются “радиоячейкой”.

Примечание:

- Вызовы прерываются, когда трубка перемещается из одной радиоячейки в другую.

Регистрация трубки на базовом блоке

Поставляемая трубка и базовый блок уже зарегистрированы. Если по какой-либо

причине трубка не зарегистрирована на базовом блоке (например, Υ мигает, даже если трубка находится рядом с базовым блоком), зарегистрируйте трубку вручную (стр. 41).

Регистрация дополнительной трубки на базовом блоке (простая регистрация)

После приобретения дополнительной трубки зарегистрируйте ее на базовом блоке. Убедитесь, что дополнительная трубка включена. Если трубка не включена, нажмите и удерживайте [X]O несколько секунд, чтобы включить ее.

- 1 Возьмите дополнительную трубку и нажмите [X]O , чтобы переключить ее в режим ожидания.
- 2 Нажмите и удерживайте [M] на базовом блоке приблизительно 3 секунды, пока не зазвучит сигнал регистрации.
- 3 Положите дополнительную трубку на базовый блок. Сигнал регистрации продолжает звучать. Оставив трубку на базовом блоке, дождитесь сигнала подтверждения и Υ прекращения мигания.

Примечание:

- Если зазвучит сигнал ошибки, или если Υ продолжает мигать, зарегистрируйте трубку вручную (ручная регистрация; стр. 41).
- Если все зарегистрированные трубки начнут звонить на шаге 2, нажмите [M] , чтобы остановить регистрацию. Начните заново с шага 1.
- Перед первым включением дополнительной трубки заряжайте ее аккумуляторные батареи приблизительно 7 часов.
- Этот метод регистрации нельзя использовать для трубок, уже зарегистрированных на базовом блоке. Зарегистрируйте трубку вручную (ручная регистрация; стр. 41).

Эксплуатация нескольких аппаратов

Регистрация дополнительной трубки на базовом блоке (ручная регистрация)

Трубку на базовом блоке можно зарегистрировать вручную следующим образом.

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 **“Регистрация”** → **OK**
- 3 **“Регист. Трубки”** → **OK**
- 4 Выберите номер базового блока. → **OK**
 - Этот номер используется трубкой только для справки.
- 5 Нажмите и удерживайте **【*】** на базовом блоке приблизительно 3 секунды, пока не зазвучит сигнал регистрации.
 - Если начнут звонить все зарегистрированные трубки, нажмите **【*】**, чтобы остановить регистрацию, а затем повторите этот шаг.
 - После нажатия **【*】** процедура регистрации должна быть закончена в течение 1 минуты.
- 6 Дождитесь, пока отобразится **“PIN Базы”**, затем введите PIN-код базового блока (по умолчанию: “0000”), а затем нажмите **OK**.
 - Если трубка зарегистрирована успешно,  перестанет мигать. Если включены тоны клавиш (стр. 20), то звучит сигнал подтверждения.

Выбор базового блока

Если выбрано **“Авто”**, трубка автоматически использует любой базовый блок, на котором она зарегистрирована. Выбрав базовый блок, трубка будет делать и принимать вызовы, используя только этот базовый блок. Если трубка находится вне зоны действия этого базового блока, вызовы делать невозможно.

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 **“Выбрать Базу”** → **OK**
- 3 Выберите номер нужного базового блока или **“Авто”**. → **OK**
 - Трубка ищет базовый блок.

Отмена трубки

На каждом базовом блоке может быть зарегистрировано максимально 6 трубок. Трубка может отменить свою регистрацию (или регистрацию другой трубки), которая сохранена в базовом блоке. Это позволяет базовому блоку “забыть” трубку.

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 Введите “335”.
- 3 **“Отмена Трубки”** → **OK**
 - Отображаются номера всех трубок, зарегистрированных на базовом блоке.
- 4 Выберите трубку, регистрацию которой необходимо отменить, нажав номер нужной трубки. → **OK**
 - Номер выбранной трубки мигает.
 - Чтобы отменить номер выбранной трубки, нажмите этот номер еще раз. Номер перестанет мигать.
- 5 **“Да”** → **OK** → **【*】**

Отмена базового блока

Трубка может быть зарегистрирована максимально на 4 базовых блоках. Трубка может отменить базовый блок, на котором она зарегистрирована. Это позволяет трубке “забыть” базовый блок.

- 1  (средняя программная клавиша) →  → **OK**
- 2 **“Регистрация”** → **OK**
- 3 Введите “335”.
- 4 **“Отменить Базу”** → **OK**
- 5 Выберите базовый блок, регистрацию на котором необходимо отменить, нажав номер нужного базового блока. → **OK**
 - Номер выбранного базового блока мигает.
 - Чтобы отменить номер выбранного базового блока, нажмите этот номер еще раз. Номер перестанет мигать.
- 6 **“Да”** → **OK** → **【*】**

Эксплуатация нескольких аппаратов

Примечание:

- Чтобы зарегистрировать трубку на другом базовом блоке или на этом же блоке, см. о ручной регистрации (стр. 41).

Увеличение зоны действия базового блока

Зону действия сигнала базового блока можно увеличить, используя DECT-ретранслятор. Используйте только Panasonic DECT-ретранслятор, упомянутый на стр. 5. Подробнее об этом можно узнать у своего регионального дилера Panasonic.

Важная информация:

- Прежде чем регистрировать ретранслятор на базовом блоке, необходимо включить режим ретранслятора.
- Не используйте более одного ретранслятора одновременно.

Установка режима ретранслятора

- 1 (средняя программная клавиша) → → **OK**
- 2 “Др. Настройки” → **OK**
- 3 “Режим Repeater” → **OK**
- 4 “Вкл.” или “Выкл.” → **OK** → **[*0]**

Примечание:

- После включения или выключения режима ретранслятора на дисплее трубки быстро мигает . Это нормальное явление. Трубку можно использовать после прекращения мигания .

Внутренняя связь между трубками

Вызовы внутренней связи можно делать между трубками в одной и той же радиочайке.

Пример: Трубка 1 вызывает трубку 2

- 1 **Трубка 1:**
[INT] → Нажмите **[2]** (номер нужной трубки).
- 2 **Трубка 2:**
Нажмите **[↶]** / **[☎]**, чтобы ответить.

- 3 Окончив разговор, нажмите **[*0]**.

Передача вызовов между трубками, конференц-связь

Внешние вызовы могут передаваться между двумя лицами в одной и той же радиочайке. Два лица в одной и той же радиочайке могут установить конференц-связь с внешним абонентом.

Пример: Трубка 1 передает вызов трубке 2

1 Трубка 1:

Во время внешнего вызова нажмите **[INT]**. → Нажмите **[2]** (номер нужной трубки).

- Внешний вызов удерживается.
- Если ответа нет, нажмите **[INT]**, чтобы вернуться ко внешнему вызову.

2 Трубка 2:

Нажмите **[↶]** / **[☎]**, чтобы ответить на пейджинг.

- Трубка 2 связывается с трубкой 1.

3 Трубка 1:

Чтобы окончить передачу вызова, нажмите **[*0]**.

Чтобы установить конференц-связь, нажмите **[3]**.

Передача вызова без разговора с пользователем другой трубки

- 1 Во время внешнего вызова нажмите **[INT]**. → Нажмите номер нужной трубки.

- мигает, указывая на удерживаемый внешний вызов.

2 **[*0]**

- Внешний вызов переводится на другую трубку.

Примечание:

- Если пользователь другой трубки не отвечает на вызов в течение 1 минуты, вызов снова переводится на вашу трубку.

Эксплуатация нескольких аппаратов

Копирование записей телефонной книги

Записи телефонной книги трубки можно копировать в этой телефонной книге трубки или же в другую телефонную книгу совместимой трубки Panasonic.

Копирование одной записи

- 1 Найдите нужную запись телефонной книги трубки (стр. 17). → 
- 2 “Копировать” → **OK**
- 3 Введите номер трубки, в которую необходимо отправить запись телефонной книги трубки.
 - Когда запись копирована, отображается “Завершено”.
 - Продолжение копирования другой записи:
“да” → **OK** → Найдите нужную запись телефонной книги трубки. → **OK**
- 4 **[X O]**

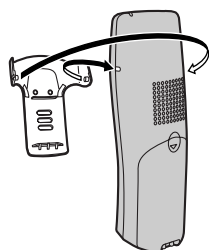
Копирование всех записей

- 1  (левая программная клавиша) → 
- 2 “Копировать Все” → **OK**
- 3 Введите номер трубки, в которую необходимо отправить запись телефонной книги трубки.
 - После копирования всех записей, отображается “Завершено”.
- 4 **[X O]**

Полезная информация

Использование клипсы для ношения трубки на поясе

Прикрепление клипсы для ношения трубки на поясе



Отсоединение клипсы для ношения трубки на поясе



Полезная информация

Ввод знаков

Для ввода знаков и цифр используются клавиши набора номера. Каждой клавише набора номера назначено несколько знаков. Доступны следующие режимы ввода знаков: Кириллица (АБВ), Числовой (0-9), Алфавитный (ABC), Греческий (ABГ) и Расширенный 1 (ААА). Для SMS-сообщений доступны режимы: Кириллица (АБВ), Числовой (0-9), Алфавитный (ABC), Греческий (ABГ) и Расширенный (ААА). Во всех этих режимах ввода знаков, кроме Числового, можно выбрать символ для ввода, нажимая клавишу набора номера.

- Нажимайте [**◀**] или [**▶**], чтобы перемещать курсор.
- Для ввода знаков и цифр нажимайте клавиши набора номера.
- Нажимайте [**C/ⓧ**], чтобы удалить знак или цифру, выделенную курсором. Нажмите и удерживайте [**C/ⓧ**], чтобы удалить все знаки или цифры.
- Нажимайте [**✱**], чтобы переключаться между верхним и нижним регистрами.
- Чтобы ввести другой знак, расположенный на той же клавише набора номера, нажимайте [**▶**] для перемещения курсора к следующему знаку, а затем нажмите соответствующую клавишу набора номера.

Режимы ввода знаков

При вводе текста можно использовать несколько режимов ввода знаков. Знаки, которые можно ввести, зависят от выбранного режима ввода.

Знаки, доступные в каждом режиме ввода знаков

Когда на аппарате отображает экран ввода знаков:

1/1A/2 (правая программная клавиша) → Выберите режим ввода знаков. → **OK**

Примечание:

- О вводе знаков при написании SMS-сообщений см. стр. 46.

Таблица знаков кириллицы (АБВ)

0	1	АБВГ ABC	ДЕЖЗ DEF	ИЙКЛ GHI	МНОП JKL	РСТУ MNO	ФХЦЧ PQRS	ШЩЫ TUV	ЬЭЮЯ WXYZ
Пробел 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	Пробел # & ' () * , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ы 8	Ь Э Ю Я 9
Пробел 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9		а б в г 2	д е ж з 3	и й к л 4	м н о п 5	р с т у 6	ф х ц ч 7	ш щ ы 8	ь э ю я 9

Таблица ввода цифр (0-9)

0	1	АБВГ ABC	ДЕЖЗ DEF	ИЙКЛ GHI	МНОП JKL	РСТУ MNO	ФХЦЧ PQRS	ШЩЫ TUV	ЬЭЮЯ WXYZ
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Полезная информация

Таблица знаков латинского алфавита (ABC)

0	1	АВГ 2	ДЕЖ 3	ИЙКЛ 4	МНОП 5	РСТУ 6	ФХЦ 7	ШЩ 8	ЪЮЯ 9
Пробел 0	Пробел # & ' () * , - . / 1	A B C 2 a b c 2	D E F 3 d e f 3	G H I 4 g h i 4	J K L 5 j k l 5	M N O 6 m n o 6	P Q R S 7 p q r s 7	T U V 8 t u v 8	W X Y Z 9 w x y z 9

Таблица знаков греческого алфавита (ABГ)

0	1	АВГ 2	ДЕЖ 3	ИЙКЛ 4	МНОП 5	РСТУ 6	ФХЦ 7	ШЩ 8	ЪЮЯ 9
Пробел 0	Пробел # & ' () * , - . / 1	A B Г 2	Δ E Z 3	Η Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π Ρ Σ 7	Τ Υ Φ 8	Χ Ψ Ω Ξ 9

Таблица знаков режима "Расширенный 1" (AÄÄ)

0	1	АВГ 2	ДЕЖ 3	ИЙКЛ 4	МНОП 5	РСТУ 6	ФХЦ 7	ШЩ 8	ЪЮЯ 9
Пробел 0	Пробел # & ' () * , - . / 1	A Ä Ä 2 Ä Ä Ä 2 a ä ä 2 ä ä ä 2 c ç 2	D E È 3 É È È 3 Ê È È 3 d e è 3 é è è 3 ê è è 3 ë f 3	G Ğ H 4 I İ İ 4 Ĳ İ İ 4 g ğ h 4 i İ İ 4 Ĳ İ İ 4 ı İ İ 4	J K L 5 5 j k l 5 5 j k l 5 5	M N Ñ 6 O Ö Ó 6 Ô Ö Ö 6 ø 6 m n ñ 6 o ö ó 6 ô ö ö 6 ø 6	P Q R S 7 \$ B 7 \$ B 7 \$ B 7 \$ B 7	T U Û 8 Ú Û Ü 8 Û Ü Ü 8 ü v 8 t u ù 8 ú û ü 8 ü v 8	W Ŵ X 9 Y Ŷ Z 9 Y Ŷ Z 9 Y Ŷ Z 9 Y Ŷ Z 9

- Следующие знаки используются и для верхнего, и для нижнего регистров: ø \$ Ŵ Ŷ

При написании SMS-сообщений

Таблица знаков кириллицы (АБВ)

0	1	АБВ 2	ДЕЖ 3	ИЙК 4	МНО 5	РСТ 6	ФХЦ 7	ШЩ 8	ЪЭЮ 9
Пробел 0 ı ŷ ı ŷ	Пробел . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ı _ € £ \$ % () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A Б В 2 Г 2 a б в 2 г 2	Д Е Ж 3 З 3 д е ж 3 з 3	И Й К 4 Л 4 и й к 4 л 4	М Н О 5 П 5 м н о 5 п 5	Р С Т 6 У 6 р с т 6 у 6	Ф Х Ц 7 Ч 7 ф х ц 7 ч 7	Ш Щ 8 Ъ Ъ 8 ш щ 8 ъ ъ 8	Ь Э Ю 9 Я 9 ь э ю 9 я 9

Таблица ввода цифр (0-9)

0	1	АБВ 2	ДЕЖ 3	ИЙК 4	МНО 5	РСТ 6	ФХЦ 7	ШЩ 8	ЪЮЯ 9
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Полезная информация

Таблица знаков латинского алфавита (ABC)

0	1	АБВГ ABC2	ДЕЖЗ DEF3	ИЙКЛ GHI4	МНОП JKL5	РСТУ MNO6	ФХЦЧ PQRS7	ШЩЪЫ TUV8	ЬЮЯ WXYZ9
Пробел 0	Пробел . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9

Таблица знаков греческого алфавита (ΑΒΓ)

0	1	ΑΒΓ ABC2	ΔΕΖ DEF3	ΗΘΙ GHI4	ΚΛΜ JKL5	ΝΞΟ MNO6	ΠΡΣ PQRS7	ΤΥΦ TUV8	ΧΨΩ WXYZ9
Пробел 0	Пробел . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A B Γ 2	Δ E Z 3	Η Θ I 4	Κ Λ Μ 5	Ν Ξ Ο 6	Π Ρ Σ 7	Τ Υ Φ 8	Χ Ψ Ω 9

Таблица расширенных знаков (ΑἈ)

0	1	ΑΒΓ ABC2	ΔΕЖ DEF3	ИЙКЛ GHI4	МНОП JKL5	РСТУ MNO6	ФХЦЧ PQRS7	ШЩЪЫ TUV8	ЬЮЯ WXYZ9
Пробел 0	Пробел . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A Ἀ Á Ἀ Ἀ Ἀ Ἀ Ἀ Ε Β C Ç 2	D E È É È È È F 3	G Ğ H I Í Ĭ Ĭ Ĭ 4	J K L 5	M N Ñ O Ö Ó Ø Ö Ø ø 6	P Q R S \$ β 7	T U Û Ú Ú Û Ü V 8	W X Y Z 9
		a à á â ä å ä æ b c ç 2	d e è é ê ë ë f 3	g ğ h i î ï ī 4	j k l 5	m n ñ o ö ó ø ö ø ø 6	p q r s \$ β 7	t u ù ú û ü ü v 8	w x y z 9

- Следующие знаки используются и для верхнего, и для нижнего регистров: ø \$

Полезная информация

Сообщения об ошибках

Сообщение об ошибке	Причина и решение
Автоотв. Полон ^{*1}	Удалите ненужные сообщения (стр. 35).
Ошибка ^{*1}	Запись оказалась слишком короткой. Попробуйте еще раз.
Неудачно	Сбой при копировании телефонной книги. Убедитесь, что другая трубка (принимающая) находится в режиме ожидания, и повторите попытку.
Не Завершено	Память телефонной книги получателя заполнена. Удалите ненужные записи телефонной книги из другой трубки (принимающей) и повторите попытку.
Неправильн Номер	Вы попытались отправить SMS-сообщение по номеру телефона, сохраненному в телефонной книге трубки, в списке вызывавших абонентов или в списке повторного набора, длина которого превышает 20 цифр.
Память Полна	- Память телефонной книги трубки заполнена. Удалите ненужные записи (стр. 18). - Память для сообщений заполнена. Удалите ненужные сообщения (стр. 35).^{*1}
Пам. SMS Заполн.	Удалите ненужные сообщения (стр. 32, 32).
Подключите Услугу Caller ID	Необходимо подписаться на АОН или на услугу Caller ID. После получения информации о вызывающем абоненте (если вы подключили сервис идентификации вызывающих абонентов) это сообщение больше не отображается.

^{*1} Только KX-TG8125

Полезная информация

Устранение неполадок

Если у вас возникли какие-либо трудности при использовании аппарата, отсоедините адаптер для сети переменного тока и выключите трубку, затем вновь подсоедините адаптер и включите трубку.

Телефон

Неисправность	Причина и решение
У мигает.	• Трубка не зарегистрирована на базовом блоке. Зарегистрируйте ее (стр. 40). • Трубка слишком далеко от базового блока. Переместитесь ближе. • Адаптер для сети переменного тока не подсоединен. Проверьте подсоединения. • Вы используете трубку или базовый блок в месте с сильными электромагнитными помехами. Расположите трубку или базовый блок вне источника помех (например, антенн или мобильных телефонов).
На дисплее трубки ничего не отображается.	• Трубка в режиме хранителя экрана (стр. 12). Нажмите [*0], чтобы вновь включить дисплей трубки. • Трубка не включена. Включите питание (стр. 12).
Трубка не включается.	• Убедитесь, что батареи установлены правильно (стр. 10). • Полностью зарядите батареи (стр. 11). • Почистите зарядные контакты и зарядите повторно (стр. 11).
Язык дисплея случайно изменен на неизвестный язык.	• Измените язык дисплея (стр. 13).

Полезная информация

Неисправность	Причина и решение
Не удается делать и принимать вызовы.	● Не подсоединен адаптер для сети переменного тока или телефонный шнур. Проверьте подсоединения. ● Если для подключения аппарата к телефонной линии используется переходник, уберите переходник и подсоедините аппарат к линии напрямую. Если аппарат работает нормально, проверьте переходник. ● Отсоедините базовый блок от телефонной линии и подсоедините линию к заведомо исправному телефону. Если исправный телефон работает нормально, обратитесь в центр обслуживания, чтобы отремонтировать аппарат. Если исправный телефон не работает нормально, обратитесь к вашему оператору связи/в телефонную компанию. ● Неверная установка режима набора номера. Установите на “Тональный” или “Импульсный”, как необходимо (стр. 13). ● Набран номер ограничения вызова (стр. 24). ● Включена функция блокировки клавиатуры. Отключите ее (стр. 15).
Аппарат не звонит.	● Выключена громкость звонка. Настройте громкость звонка (стр. 19, 23). ● Включена функция “Ночной режим”. Отключите ее (стр. 21).
Батареи должны заряжаться, но пиктограмма батарей не меняется.	● Почистите зарядные контакты и зарядите повторно (стр. 11).
При нажатии [📞] слышен сигнал “занято”.	● Трубка слишком далеко от базового блока. Переместитесь ближе и попробуйте еще раз. ● Другая трубка занята, или используется автоответчик. Подождите и повторите попытку позднее.
Слышны статические шумы, звук появляется и исчезает. Помехи от других электрических устройств.	● Разместите трубку и базовый блок вдали от других электрических устройств. ● Переместитесь ближе к базовому блоку. ● Ваш аппарат подключен к телефонной линии с помощью услуги DSL (DSL - цифровая абонентская линия). Мы рекомендуем подсоединить фильтр (обратитесь к поставщику услуги DSL) к телефонной линии между базовым блоком и розеткой телефонной линии.
Во время вызова слышен шум.	● Вы используете трубку или базовый блок в месте с сильными электромагнитными помехами. Расположите трубку или базовый блок вне источника помех (например, антенн или мобильных телефонов).

Полезная информация

Неисправность	Причина и решение
Трубка/базовый блок перестает работать во время разговора.	Отсоедините адаптер для сети переменного тока и выключите трубку. Подсоедините адаптер, включите трубку и попробуйте еще раз.
Нажатие  не вызывает отображения/набора последнего набранного номера.	Повторно набираемый номер содержит более 48 цифр. Наберите номер вручную.
Не удается сохранить номер из списка повторного набора в телефонную книгу.	Номер телефона содержит более 24 цифр. Сохраняемые в телефонной книге номера телефонов не могут содержать более 24 цифр (стр. 17).
Отключение звука не отменяется после соединения.	Нажмите [C/∅].
Трубка подает прерывистые сигналы и/или мигает  .	Полностью зарядите батареи (стр. 11).
После полной зарядки батарей  продолжает мигать.	- Почистите зарядные контакты и зарядите повторно (стр. 11). - Необходимо заменить батареи (стр. 10).
Батареи полностью заряжены, но их хватает ненадолго.	Протрите полюсы батарей (+, -) и контакты блока сухой тканью.
Не отображается информация о вызывающем абоненте.	- Необходимо подключить услугу АОН или Caller ID. - Пользователи АОН: При включении функции SMS режим идентификации вызывающего абонента устанавливается в "Вкл. Caller ID" автоматически. Убедитесь, что функция SMS "Выкл." (стр. 30) и переустановите режим идентификации вызывающего абонента в "Вкл. АОН" (стр. 25). - Ваш аппарат подключен к телефонной линии с помощью услуги DSL (DSL - цифровая абонентская линия). Мы рекомендуем подсоединить фильтр (обратитесь к поставщику услуги DSL) к телефонной линии между базовым блоком и розеткой телефонной линии.
Для пользователей услуги АОН: во время моего отсутствия не сохраняется информация о вызывавших абонентах.	Информация о вызывающем абоненте сохраняется только при ответе на вызов или нажатии  при получении вызова.
Во время просмотра информации о вызывающем абоненте дисплей возвращается в режим ожидания.	Во время поиска избегайте пауз продолжительностью более 1 минуты.

Полезная информация

Неисправность	Причина и решение
Трубка не сообщает номер телефона вызывающего абонента.	• Для использования этой функции необходимо подключить услугу АОН или Caller ID. • Убедитесь, что функция голосовой идентификации вызывающих абонентов включена (стр. 26). • Выключен звонок трубки. Убедитесь, что звонок включен (стр. 19).
Не удается зарегистрировать трубку на базовом блоке.	• Максимально допустимое количество базовых блоков (4) уже зарегистрировано на трубке. Отмените на трубке регистрацию неиспользуемых базовых блоков (стр. 41). • Максимально допустимое количество трубок (6) уже зарегистрировано на базовом блоке. Отмените на базовом блоке регистрацию неиспользуемых трубок (стр. 41). • Введен неверный PIN-код. Если вы забыли свой PIN-код, обратитесь в центр обслуживания Panasonic. • Разместите трубку и базовый блок вдали от других электрических устройств.
Скопированные записи телефонной книги отображаются неправильно.	• При копировании записей на дополнительные трубки, отличные от KX-TGA810RU, символы кириллицы изменены со строчных на прописные. • При копировании записей на дополнительные трубки, отличные от KX-TGA810RU, неотображаемые символы заменены пробелами.

Полезная информация

SMS (служба коротких сообщений)

Неисправность	Причина и решение
Не удается отправлять или получать SMS-сообщения.	- Вы не подключили соответствующую услугу. Проконсультируйтесь у вашего оператора связи/в телефонной компании. - Номера Центра SMS-сообщений не сохранены или неправильны. Сохраните правильные номера (стр. 30). - Передача сообщения была прервана. Дождитесь завершения отправки сообщения, прежде чем пользоваться другими функциями телефона. - Функция SMS не может быть использована пользователями АОН. Убедитесь, что режим идентификации вызывающего абонента установлен в “Выкл. АОН” или “Вкл. Caller ID” как необходимо (стр. 25). - Ваш аппарат подключен к телефонной линии с помощью услуги DSL (DSL - цифровая абонентская линия). Мы рекомендуем подсоединить фильтр (обратитесь к поставщику услуги DSL) к телефонной линии между базовым блоком и розеткой телефонной линии.
Номер Центра SMS-сообщений занесен в список вызывавших абонентов, и сообщение не получено.	Кто-то попытался отправить вам сообщение в тот момент, когда функция SMS была отключена.
Отображается “FD”.	Аппарат не может подсоединиться к Центру SMS-сообщений. Убедитесь, что сохранены правильные номера Центра SMS-сообщений (стр. 30). Убедитесь, что функция SMS включена (стр. 30).
Отображается “FE”.	Во время отправки сообщения произошла ошибка. Попробуйте еще раз.
Отображается “E0”.	Ваш номер телефона постоянно удерживается, или вы не подключили соответствующую услугу. Проконсультируйтесь у вашего оператора связи/в телефонной компании.
“✓” не отображается после прочтения сообщения.	Если отображается код ошибки (“FD”, “FE” или “E0”), “✓” не отображается, даже если сообщение прочитано.

Полезная информация

Автоответчик (только KX-TG8125)

Неисправность	Причина и решение
Аппарат не записывает новые сообщения.	● Автоответчик выключен. Включите его (стр. 34). ● Продолжительность записи установлена в значение “Только Привет”. Выберите “1 Мин” или “3 Мин” (стр. 39). ● Если вы подключили сервис голосовой почты, сообщения записываются вашим оператором связи/телефонной компанией, а не вашим телефоном. Измените настройку аппарата “Число Звонков” таким образом, чтобы автоответчик аппарата мог отвечать на вызов раньше сервиса голосовой почты, или обратитесь к вашему оператору связи/в телефонную компанию (стр. 38).
Ваш абонент жалуется, что не может оставить сообщение.	● Продолжительность записи установлена в значение “Только Привет”. Выберите “1 Мин” или “3 Мин” (стр. 39).
Невозможно управлять автоответчиком при помощи трубки.	● Используется базовый блок или другая трубка. Подождите, пока другой пользователь не перестанет пользоваться трубкой. ● Вызывающий абонент оставляет сообщение. Подождите, пока вызывающий абонент не закончит выполнение своих действий. ● Трубка слишком далеко от базового блока. Переместитесь ближе.
При попытке использовать автоответчик с базовым блоком несколько секунд мигает [05], и работа с автоответчиком невозможна.	● Используется другая трубка. Подождите, пока другой пользователь не перестанет пользоваться трубкой. ● Вызывающий абонент оставляет сообщение. Подождите, пока вызывающий абонент не закончит выполнение своих действий.
Невозможно управлять автоответчиком дистанционно.	● Введен неправильный код удаленного доступа. Если вы забыли код удаленного доступа, сохраните новый код удаленного доступа еще раз (стр. 37). ● Вы нажимаете клавиши набора номера слишком быстро. Набирайте номер не так быстро. ● Автоответчик выключен. Включите его (стр. 38). ● Вы используете телефон с импульсным набором. Попробуйте еще раз, используя телефон с тональным набором.
Во время записи приветственного сообщения или прослушивания сообщений аппарат звонит, и запись останавливается.	● Принимается вызов. Ответьте на вызов и повторите попытку позднее.

Полезная информация

Технические характеристики

■ Стандарт:

DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications: Технология улучшенной цифровой беспроводной связи), GAP (Generic Access Profile: Общий профиль доступа)

■ Количество каналов:

120 Дуплексных каналов

■ Диапазон частот:

1,88 ГГц (GHz) - 1,9 ГГц (GHz)

■ Дуплексная связь:

TDMA (Time Division Multiple Access: Множественный доступ с временным разделением каналов)

■ Разнос каналов:

1 728 КГц (kHz)

■ Скорость передачи:

1 152 Кбит/с (kbit/s)

■ Модуляция:

GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying: Частотная модуляция с гауссовой фильтрацией)

■ Мощность радиочастотной передачи:

Средняя: приближ. 10 мВт (mW)

Максимальная: приближ. 250 мВт (mW)

■ Кодирование речи:

ADPCM (Адаптивная дифференциальная импульсно-кодовая модуляция) 32 Кбит/с (kbit/s)

■ Источник питания:

220–240 В (V), 50 Гц (Hz)

■ Потребляемая мощность:

Базовый блок:

Режим ожидания: приближ. 1,9 Вт (W)

Максимум: приближ. 6,8 Вт (W)

Зарядное устройство*1:

Режим ожидания: приближ. 1,5 Вт (W)

Максимум: приближ. 3 Вт (W)

■ Условия эксплуатации:

5 °C–40 °C, 20 %–80 % относительной влажности воздуха (без конденсата)

■ Габариты:

Базовый блок: приближ. 63 мм (mm) × 173 мм (mm) × 99 мм (mm)

Трубка: приближ. 155 мм (mm) × 48 мм (mm) × 34 мм (mm)

Зарядное устройство*1: приближ. 61 мм (mm) × 87 мм (mm) × 95 мм (mm)

■ Масса (вес):

Базовый блок: приближ. 210 г (g)
(KX-TG8105/KX-TG8106)

Базовый блок: приближ. 250 г (g) (KX-TG8125)

Трубка: приближ. 140 г (g)

Зарядное устройство*1: приближ. 90 г (g)

*1 Только KX-TG8106

Примечание:

- Технические характеристики могут быть изменены.
- Иллюстрации, использованные в данной инструкции, могут незначительно отличаться от фактического изделия.

Полезная информация

Срок службы аппарата

Установленный производителем срок службы изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и пр именными техническими стандартами.

Меры предосторожности при обращении с сетевыми адаптерами:

1. Запрещается изменять, модифицировать или ремонтировать сетевой адаптер.
2. Запрещается вынимать или вставлять кабель питания влажными руками.
3. Запрещается наступать на кабель питания, располагать его там, где он или разъем питания могут быть повреждены.
4. Запрещается применять сетевой адаптер в местах, подверженных воздействию воды или сильно загрязненных местах.
5. Запрещается устанавливать сетевой адаптер в таких местах, где он может легко упасть или быть поврежденным сильным колебаниям.
6. Запрещается применять сетевой адаптер в сетевых розетках с некачественным соединением.
7. Запрещается применять сетевой адаптер для работы с напряжением питания, отличным от 220-240 В (V) переменного тока.
8. Запрещается применять сетевой адаптер с любым другим оборудованием.
9. Регулярно удаляйте любую грязь с кабеля питания.
10. Если аппарат не эксплуатируется в течение продолжительного времени (несколько месяцев и более), отсоедините сетевой адаптер от розетки сети питания переменного тока.

Меры предосторожности при обращении с аккумуляторами:

Для снижения риска возгорания или нанесения повреждений прочитайте и соблюдайте данные указания:

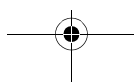
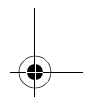
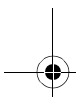
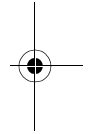
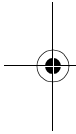
1. Применяйте аккумуляторы только установленного образца.
2. Запрещается бросать аккумуляторы в огонь. Они могут взрываться.
Изучите местные правила утилизации отходов в отношении специальных указаний по утилизации аккумуляторов.
3. Запрещается открывать или разбирать аккумулятор. Вытекающий электролит обладает коррозионным действием и может вызвать ожоги или повреждения глаз или кожи. При попадании в пищеварительный тракт электролит может вызвать отравление.
4. Уделяйте особое внимание обращению с аккумуляторами, чтобы не допустить короткого замыкания клемм аккумулятора с электропроводными материалами, например, кольцами, браслетами и ключами. Аккумулятор и/или изделие из электропроводного материала могут перегреться и вызвать ожоги.
5. Заряжайте аккумулятор, входящий в комплект поставки или идентифицированный для применения с данным изделием, только в соответствии с указаниями и ограничениями, представленными в настоящем Руководстве.
6. При неправильно проведенной замене аккумулятора возникает опасность взрыва. Заменяйте только таким же аккумулятором или аккумулятором эквивалентного типа, рекомендованным производителем.

Указатель

- Р** PIN-код
Базовый блок: 23
- А** Автоматическое начало разговора: 16, 20
Автоответчик: 34
Включение/выключение: 34
Дистанционное управление: 36
Прослушивание сообщений: 35
- Б** Базовый блок
Выбор: 41
Настройки: 23
Отмена: 41
Батареи
Замена: 10
Зарядка: 11
Производительность: 12
Уровень заряда: 11
Установка: 10
Блокировка клавиатуры: 15
- В** Ввод знаков: 45
Внутренняя связь: 42
Временный тональный набор: 15
- Г** Голосовая идентификация вызывающих абонентов: 26
Голосовая почта: 29
Громкая связь: 14
Громкость
Громкая связь: 14
Динамик: 14
Звонок (базовый блок): 23
Звонок (трубка): 19
- Д** Дата и время: 13
Дисплей
Заставка: 19
Контрастность: 19
Пиктограммы: 8
Режим ожидания: 19
Цвет: 19
Язык: 13
Дополнительные базовые блоки: 40
Дополнительные трубки: 40
- З** Запись
Приветственное сообщение: 34
Телефонные разговоры: 16
- И** Идентификация вызывающего абонента: 25
- К** Как делать вызовы: 14
Категория: 17
Тоны звонка: 26
Цвета дисплея: 26
Клипса для ношения трубки на поясе: 4, 44
Конференц-связь: 42
Копирование
Телефонная книга: 43
Копирование телефонной книги: 43
- М** Междугородный код: 22
- Н** Набор одной клавишей: 18
Ночной режим
Трубка: 21
- О** Ограничение вызова: 24
Ответ на вызовы: 16
Отключение микрофона: 15
- П** Пауза: 15
Передаваемые вызовы: 42
Питание Вкл./Откл.: 12
Повторный вызов (сигнал) флэш: 15, 23
Повторный набор: 14
Подсоединения: 10
Последовательный набор: 18
Пропущенные вызовы: 26
- Р** Регистрация: 40
Режим набора номера: 13
Режим хранителя экрана: 12
Ретранслятор: 42
- С** Сигнал: 21
Список повторного набора: 14
- Т** Телефонная книга
Телефонная книга трубки: 17
Тоны звонка: 19
Тоны клавиш: 20
Трубка
Настройки: 19
Отмена: 41
Питание Вкл./Откл.: 12
Поиск: 16
Регистрация: 40
- У** Уведомление о сообщениях: 20
- Ф** Функция SMS: 30
Функция улучшения разборчивости речи: 15

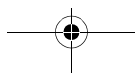
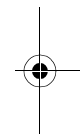
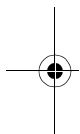


Примечания



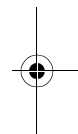
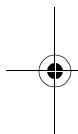


Примечания





Телефон службы поддержки клиентов: (495) 725-05-65



Панасоник Коммуникейшнс Жухай Ко., Лтд.

3 Пинг Кси 8 Лю, Нанпинг Кели Гонгаи Юань, Жухай, Гуангдонг, Китай 519060

Panasonic Communications Zhuhai Co., Ltd.

3 Ping Xi 8 Lu, Nanping Keji Gongye Yuan, Zhuhai, Guangdong, China 519060

Авторское право:

Авторские права на этот материал принадлежат Panasonic Communications Co., Ltd., и он может быть воспроизведен только для внутреннего использования. Любое другое воспроизведение, полное или частичное, запрещено без письменного разрешения Panasonic Communications Co., Ltd.

© 2006 Panasonic Communications Co., Ltd. Все права защищены.



TG81 05RU

PQQX15278ZA CC0706DH0

